

**dasbett.**  
Die Kultur des Schlafens

Verkaufsoffener Sonntag, 23.4.23  
von 13 - 18 Uhr geöffnet

**Osterhasen-Prozente  
bis 23.04.23**

**20%**  
auf fast alles\*

\* Gilt nicht für bereits reduzierte oder rabattierte Artikel, Gutscheine sowie Matratzen und Lattenroste aus unserem SB-Mitnahmebereich.

Hauptstraße 28 • 64711 Erbach  
Telefon: 06062 / 919 78 88

**Odenwälder Journal**  
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 1. April 2023 - Nummer 13 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare  
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

**Rund um den Hund:**  
André Vogt über den richtigen Umgang mit Welpen  
Seite 6

**Energie und Innovation:**  
Sonderseiten rund um das Bauen und Wohnen  
Seiten 10 - 11

**Ostergrüsse aus dem Odenwald** Seite 9

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?

Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt Bensheim  
Michelstadt Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter [ofsv.de](http://ofsv.de) und per Telefon: 06151 39910

ADAC INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE Dipl.-Ing. H. Olf GmbH GTÜ

**Meldungen**

**Verletzter und großer Schaden**

**Breuberg-Hainstadt.** Auf der B426 kam es am Dienstag zu einem Verkehrsunfall mit Verletztem und hohem Sachschaden. Gegen 15.40 Uhr fuhr ein 54-jähriger Breuburger von Mömlingen aus unbekanntem Grund gegen zwei geparkte Autos. Dadurch wurde sein Fahrzeug nach links in den Gegenverkehr geschleudert, stieß mit einem Auto zusammen und stoppte an einer Hauswand. Der Fahrer erlitt leichte Verletzungen. Die Straße musste für zwei Stunden gesperrt werden. Der Sachschaden wird auf etwa 120.000 Euro geschätzt. Hinweise an Tel.: 06163-9410. red

**Politische Schmiererei**

**Michelstadt.** Elf Autos und ein Motorrad sind am Freitag, 24. März, zwischen 7.30 und 13 Uhr auf dem Parkdeck einer Sporthalle beschmiert worden. Die Schmierereien haben laut Polizei Bezug zu einer kurdischen Arbeiterpartei. Hinweise an Tel.: 06151-9690. red

**Schlag gegen Kinderpornografie**  
Hessenweit 104 Wohnungen durchsucht, über hundert Verdächtige

**Wiesbaden/ Odenwaldkreis.** Über 1.000 Beweise, 104 Wohnungen durchsucht, 106 Verdächtige, neun Vorwürfe wegen sexuellen Mißbrauchs. 97 weitere Personen werden des Besitzes, Herstellung oder Verbreitung von Kinder- oder Jugendpornografie verdächtigt. Das sind einige der Eckdaten, die fünf Tage hessenweiter Razzien in der vergangenen Woche erbracht haben. Auch im Odenwaldkreis und im Landkreis Darmstadt-Dieburg kam es zu Durchsuchungen. Festgenommen wurde bisher niemand, es wurden jedoch viele der Beschuldigten vernommen. Laut Polizei gibt es keinen Kontakt oder ein Netzwerk zwischen den einzelnen Beschuldigten. Es handelte sich um eine konzertierte Aktion. Insgesamt besteht im Odenwaldkreis der Verdacht der Verbreitung von Kinderpornografie bei fünf Männern im Alter zwischen 15 und 34 Jahren. 324 Polizisten waren hessenweit im Einsatz, nun müssen die Beweise gesichtet werden. Darunter: 126 Smartphones, 112 Computer und Laptops, 153 USB-Sticks und 321 CDs und DVDs. Der Einsatz wurde von der BAO Fokus geführt, der „Besonderen Aufbauorganisation für fallübergreifende Organisationsstruktur gegen Kinderpornografie und sexuellen Miss-



Kein Netzwerk, aber viele einzelne Verdächtige haben in der letzten Woche Besuch von der Polizei bekommen. Foto: Gerd Altmann, Pixabay

brauch von Kindern“. Neben dem Odenwaldkreis und dem Landkreis Darmstadt-Dieburg kam es noch zu Einsätzen in den Städten Darmstadt, Frankfurt, Offenbach, Hanau und Wiesbaden sowie in den Landkreisen Bergstraße, Fulda, Groß-Gerau, Kassel, Lahn-Dill, Limburg-Weilburg, Main-Kinzig, Main-Taunus, Marburg-Biedenkopf, Rheingau-Taunus, Schwalm-Eder, Offenbach, Vogelsberg und Wetterau. Sexueller Kindesmissbrauch verjährt zwar je nach Schwere nach fünf bis 20 Jahren. Bis zum vollendeten 30. Lebensjahr des Opfers ruht jedoch diese Verjährungsfrist – Erwachsene können auch Taten anzeigen, die ihnen als Kinder widerfahren sind. Seit Beginn der BAO wurden 56 Haftbefehle vollstreckt, über 1.700 Beschuldigte ermittlungsdienstlich behandelt und mehr als 60.000 Datenträger sichergestellt. In der BAO arbeiten hessenweit über 300 Mitarbeiter, davon sind über 190 Ermittler. red

AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS

**stetter-lagerverkauf.de**

Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht

**REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt**

**Wir wünschen genussvolle Ostern!**

**Kerrygold Original Irische Butter oder Extra** versch. Sorten, je 250-g-Pckg. (1 kg = 5,96) **Aktion 1,49**

**Freixenet Carta Nevada Sekt** versch. Sorten, je 0,75-l-Fl. (1 l = 4,88) **Aktion 3,66**

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr Die REWE-App Alle Angebote immer dabei. rewe.de

**SCHLOSS PARFÜMERIE ERBACH**

Sonntag, 23.4.23  
von 13 - 18 Uhr geöffnet

**Osterhasen Prozente bis 23.04.23**

**20%**  
auf fast alles\*

\* Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar, gilt nicht auf Dienstleistungen, Gutscheine und bereits reduzierte Artikel / Angebote, nicht für Artikel mit Top-Preis-Aufklebern und auch nicht für die Marke Chanel.

Werner-v.-Siemensstr. 14 • 64711 Erbach  
Tel.: 06062/260 602

**BERUFSWELT ODENWALD**

**ACHTUNG!**

Geänderte Annahmeweiten aufgrund der Feiertage

**Odenwälder Journal**  
Sa., 08.04.23 (14. KW)

Anzeigenannahmeschluss:  
**Mo., 03.04.23, 14 Uhr**

Redaktionsschluss:  
**Mo., 03.04.23, 14 Uhr**

**ACHTUNG!**

**Trumpfheller**  
Karosseriebau & Lackierung GmbH

Hauptstraße 25 a  
64720 Michelstadt / Würzburg  
Telefon 0 60 61 / 73 30 1  
Telefax 0 60 61 / 73 31 9  
info@trumpfheller-karosseriebau.de  
www.trumpfheller-unfallservice.de

**Unser Leistungsangebot:**

- Behebung von Karosserie- und Lackschäden einschließlich Dellenlifting
- Kunststoff-, Leder-, Vinyl- & Polsterreparaturen
- Windschutzscheiben-Steinschlag-Reparaturen
- Fahrzeugaufbereitung und Nano-Versiegelung
- Fahrzeugrestaurationen, Fahrzeugumbauten
- Klimatechnik und Klimaanlage desinfektion
- Fahrzeugmechanik
- sachkundiger Einbau von pyrotechnischen Insassenschutzsystemen
- Regelmäßige Qualitätskontrolle durch die Dekra
- Ersatzfahrzeug im Versicherungsfall
- Reifenservice und Reifenmontage
- Verbindlicher EDV-gestützter Kostenvoranschlag
- Hagelschadeninstandsetzung

**HALLMANN**  
25 JAHRE • SEHEN • HÖREN • LEBEN

**-50%**  
auf Marken-Brillengläser

**25 JAHRE JUBILÄUM**

Groß-Umstadt • Bad König • Michelstadt • Dieburg  
0800/412 6000 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

**aus der Region für Sie seit 1932**

**Metzgerei Grassau Partyservice**

**eigene Schlachtung für Sie seit 1932**

**Osterangebot**  
Montag 03.04. – Samstag 08.04.2023

Sauerbraten nach Hausfrauenart 1,95 €  
Kochschinken saftig zart 1,88 €  
Odenwälder Lange knackig und zart 1,39 €  
Feinschmecker Cocktail aus dem Salatsortiment 0,89 €

**Mittwochs-Angebot am 05.04.2023**

Hackfleisch halb Rind, halb Schwein 0,93 €

**Für Ihr Mittagessen in Höchst von 10:30 Uhr – 13:00 Uhr**  
(solange Vorrat reicht)

**Dienstag 04.04.2023**

Hackbraten mit Soße und Kartoffelsalat Portion 6,90 €

Auf **Vorbestellung** gerne auch in Breitenbrunn  
Abholung von 11:30 Uhr – 12:30 Uhr.

**Zum Osterfest bieten wir Ihnen verschiedenes vom Rind, Schwein und Lamm.**  
(wir bitten um Ihre Vorbestellung)  
Das Team der Metzgerei Grassau freut sich auf Ihren Besuch!

**Metzgerei Swen Grassau**  
Breitenbrunn - 64750 Lützelbach - Hainstraße 5a - Tel. 06165/1330 - Fax 06165/68382  
Haingrund - 64750 Lützelbach - Erbacher Str. 33 - Tel./Fax 06066/208  
Höchst - 64739 Höchst i. Odw. - Wilhelminenstr. 25 - Tel. 06163/3427 - Fax 06163/4623  
E-Mail: metzgerei-grassau@t-online.de

## Neue Leitung der Pflegeschulen Klaus Schneider geht nach 40 Dienstjahren

**Erbach/ Odenwaldkreis.** Nach seinem 40-jährigen Dienstjubiläum verabschiedet sich Klaus Schneider, Leiter der Pflegeschulen des Odenwaldkreises am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO), in den Ruhestand.

Patricia Fink tritt am 1. April seine Nachfolge an. 40 Jahre seines Lebens widmete Klaus Schneider der Krankenpflege und der Ausbildung junger Menschen zu Pflegefachkräften. Insgesamt 600 Fachkräfte waren es an der Zahl.

Für Andreas Schwab, Geschäftsführer des GZO, steht eines außer Frage: „Es ist ein Lebenswerk, auf das man stolz sein kann.“ Vielmehr noch ist es „eine Lebensleistung für die Region und für die gesundheitliche Versorgung der Menschen“, betont Schwab.

Klaus Schneider hatte 1981 seinen Zivildienst angetreten und während dieser Zeit auch seine



(v. r.): Andreas Schwab (GZO-Geschäftsführer) verabschiedet Klaus Schneider mit Ehefrau Andrea Sonntag-Schneider nach 40 Jahren in den Ruhestand. Patricia Fink (links) übernimmt die Leitung der Erbacher Pflegeschulen ab 1. April.

Foto: Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH

Berufsausbildung zum Krankenpfleger in Erbach begonnen. Nach seinem erfolgreichen Abschluss wechselte er zunächst nach Darmstadt, um die Abläufe einer anderen Klinik kennenzulernen.

Es folgte eine Weiterbildung zur Unterrichtskraft in der Pflege. Von 1989 bis 1991 war er als Lehrkraft für Pflegeberufe in der Berufsfachschule für Pflege St. Hildegard in Erlenbach am Main tätig. 1991 kehrte er ans GZO zurück und übernahm 1993 die Schulleitung. Ende dieses Monats ist nun Schluss.

Bei seiner Abschiedsfeier äußerte Klaus Schneider noch einen letzten Wunsch: seine alte Mitarbeiterkarte aus der Anfangszeit behalten zu dürfen. Diese trug die bedeutsame Nummer „007“. red

## Erbacher Pflanzkiste

**Erbach.** Die „Erbacher Kiste“ – eine Pflanzkiste mit einer Auswahl pflegeleichter heimischer Pflanzen passend für typische Gartenböden im Odenwald – wird wieder verkauft.

Die Kiste soll dazu beitragen, dass heimische Pflanzen wieder mehr Raum im Stadtbild einnehmen, da diese eine wichtige Nahrungsgrundlage und Lebensraum für eine Fülle von Tierarten sind.

Die Kiste kann im Grünwerk Pflanzenland (Almenweg 17, Mossautal) und in der Gärtnerei Berger (Gerhart-Hauptmann-Str. 2, Oberzent) erworben werden.

Die Erbacher Kiste ist in einer Sonnen- und einer Schattenvariante erhältlich, enthält Pflanzen für ca. 3,5 Quadratmeter und kostet 85 Euro.

Eine Vorbestellung für die Kiste ist notwendig, erst danach werden die Pflanzen sorgsam zusammengestellt und können nach 2-3 Wochen abgeholt werden. Als Ergänzung wird eine Samenmischung in der Bücherei St. Sophia (Hauptstraße 42, Erbach) angeboten.

Weitere Informationen und eine Anleitung zur Erbacher Kiste unter: [www.lebendigeserbach.de/erbacher-kiste/](http://www.lebendigeserbach.de/erbacher-kiste/) red



Die Erbacher Kiste. Foto: Katharina Neuberger

### Auflösung des Rätsels 25. März 2023

Auflösung des Rätsels

	K	G	I	P									
H	E	R	R	L	I	C	H	A	M	O	E	B	E
P	E	I	N	E	N	M	A	U	R	E	R		
R	I	E	M										
K	P							N	I	E	T		
E	U	R	E					D	I	A			
O	R	A	L					P	O	T	T		
	K										A		
F	E	H	L		A	Z		K	A	R			
A	T	U	E		E	H	R	E	G	O	R	E	
D	E	B	U	E	T	G	R	E	I	F	E	N	

## Unfallflucht nach Karambolage

**Erbach.** Ein 47-jähriger Odenwälder stellte am Freitag, 24. März, einen Schaden an der hinteren Stoßstange seines schwarzen Opel Zafira Tourer fest.

Das Fahrzeug war auf den Reihenhauptmann-Straße geparkt, der Schaden ist vermutlich zwischen 15 und 18 Uhr entstanden.

Die Schadenshöhe beträgt etwa 1500 Euro. Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

## Anzeigenannahme

[anzeigen@odw-journal.de](mailto:anzeigen@odw-journal.de)  
Tel. 0 61 65 / 930 92

## Journal online



Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals  
15. März – 21. März



Top 1

Frühlingspaket für Erbach  
(Erbach, 24. März)



Top 2

Marihuana, Gras, Amphetamin gefunden  
(Michelstadt/ Erbach, 23. März)



Top 3

Hessenbeste im Tischtennis  
(Erbach, 23. März)

## Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

### Gaby Marberg

Telefon 0 61 65 / 93 09 46  
Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
[g.marberg@odw-journal.de](mailto:g.marberg@odw-journal.de)



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

### Matthias Mann

Telefon 0 61 65 / 93 09 50  
Mobil 0176 / 64 65 79 93  
[m.mann@odw-journal.de](mailto:m.mann@odw-journal.de)

**Zustellreklamation**  
bitte an Tel: 06165 930-90

# PERÜCKEN UND HAARSYSTEME

## Zweithaarstudio Toldrian

Tel. 06078 / 7 46 91 • [www.toldrian.de](http://www.toldrian.de) • [www.perucken-odenwald.de](http://www.perucken-odenwald.de)

## „Als wäre der Heuschnupfen einfach weg“

Natürliches Arzneimittel wird derzeit zum Geheimtipp

(djd-p). Laut Robert Koch-Institut leidet heute schon jeder 7. Erwachsene in Deutschland an Heuschnupfen. Ob Fließschnupfen, juckende und gerötete Augen, allergischer Husten oder quälender Juckreiz, Betroffene fürchten die Symptome. Da viele Heuschnupfengeplagte nicht auf Antihistaminika oder kortisonhaltige Nasensprays zurückgreifen möchten, aber dennoch dringend Abhilfe suchen, entwickelt sich das von Robert Koch-Mitarbeiter Dr. Carl Spengler entwickelte Spenglersan Kolloid K immer mehr zu einem echten Geheimtipp.



djd/Spenglersan/Adobecreativity/Adobe Stock

Von Jahr zu Jahr vertrauen immer mehr Allergiker auf das bewährte natürliche Arzneimittel

Spenglersan Kolloid K, das allergiespezifische Antigene und Antitoxine enthält und so das überschießende Immunsystem „trainiert“ und wieder einregelt. Und das ganz ohne unangenehme Nebenwirkungen, wie etwa Müdigkeit oder Abgeschlagenheit.

Die Wirksamkeit von Spenglersan Kolloid K wurde nicht nur in einer randomisierten

und doppelt verblindeten Studie, sondern in einer Anwendungsbeobachtung belegt, an der 121 Allergiepatienten teilnahmen. Das Ergebnis: eine deutliche Symptomverbesserung von mindestens 79 %. Kein Wunder, dass immer mehr Allergiker und Heuschnupfengeplagte auf Spenglersan Kolloid K zurückgreifen. Spenglersan K ist als praktisches Spray in allen Apotheken und Versandapotheken rezeptfrei erhältlich (10 ml: PZN 00958358, 20 ml: PZN 03525246, 50 ml: PZN 01563751).

Pflichttext: Spenglersan® Kolloid K ist ein registriertes homöopathisches Arzneimittel nach § 38 Arzneimittelgesetz.

## BEILAGEN-HINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:  
Edeka, Marktkauf, Adler, Aldi, Bären Apotheke, Bauhaus, Expert Stommel, Fressnapf, Hellweg, JYSK, LIDL, Netto, Penny, REWE, ROFU, Rossmann, RWZ, Spilger, Tegut, Toom Baumarkt, Easy Apotheke, Forum Magazin, Sonnen Apotheke, Nah&Gut, Norma, Thomas Philipps

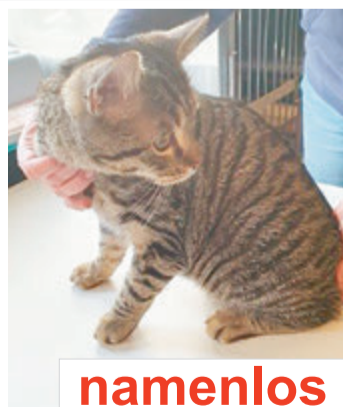
## Zuhause gesucht

**Fernando** ist ein absolut liebenswerter Hund, ein richtiger Traumhund. Er ist sehr menschenbezogen, verschmust, aufmerksam und sucht die Nähe seiner Menschen. Er geht sehr gut an der Leine und versteht sich super mit anderen Hunden. Er ist geimpft, gechipt und kastriert. Fernando ist 1,5 Jahre alt, 45 Zentimeter groß und wiegt 13 Kilogramm.



**Fernando**

**Dieser namenlose Kater** wurde in Höchst gefunden. Bisher konnte noch kein Besitzer auffindig gemacht werden, obwohl er kastriert und gechipt ist, aber leider



**namenlos**

nirgends registriert wurde. Er ist zutraulich und hat keinerlei Scheu Menschen gegenüber, so dass wir annehmen, dass er irgendwo hingehört und vermisst wird.

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE  
[www.htb-ev.de](http://www.htb-ev.de)  
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD  
[www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de)  
Tel. 06063-939848

Ostergrüße aus BAD KÖNIG

**Möbel Kempf**  
*Da muss ich hinf!*  
 Möbel Kempf GmbH  
 in Bad König/Zell **Direkt an der B 45**  
 Zeller Gewerbezentrum 21  
 64732 Bad König-Zell  
 Tel.: 06063 / 950-0  
 e-mail: info@moebel-kempf.de  
 www.moebel-kempf.de

**Tankschutz Heiztechnik Mengel**  
 Wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest  
 Zeller Gewerbezentrum 6  
 64732 Bad König/Zell **06063-8268060**  
 www.tankschutz-mengel.de

**Klimatechnik im Odenwald – denn jedes Grad zählt!**  
**LAUB**  
 – Kompetenzpartner Elektrotechnik –  
 Haustechnik – Antennenbau – Kundendienst  
 Waldstraße 36  
 64732 Bad König  
 Telefon 0 60 63 - 43 38  
 www.elektro-laub.de

Zu unseren Leistungen gehören:

- Klimaanlage
- Netzwerktechnik
- Wärmepumpen
- LWL-Spleißtechnik
- Elektroheizungen
- Telefonanlagen
- Elektroinstallationen
- E-Check
- Antennenanlagen
- Haustechnik
- Alarmanlagen
- Zugangskontrollsysteme
- Gebäudesystemtechnik

## Grüßwort von Axel Muhn

### Bürgermeister von Bad König

Liebe Leserinnen und Leser des Odenwälder-Journals, ich grüße Sie herzlich aus unserer Kur- und Wellnessstadt Bad König und wünsche Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Osterfest und schöne Frühlingss-wochen. Nutzen Sie das Wochenende und die Osterfeiertage für einen Besuch unserer Odenwald-Therme oder zu einer Wanderung auf unseren Wanderwegen rund um Bad König und in unseren Stadtteilen oder auch für einen Spaziergang

durch unseren Kurpark und kehren Sie anschließend in eine unserer Gastronomiebetriebe oder Cafés ein und lassen Sie sich mit vielerlei kulinarischen Leckerbissen verwöhnen. Durch die Erschließung neuer Baugebiete (darunter eine Plus-Energie-Siedlung) und des neuen Gewerbegebietes an der B 45 schaffen wir Wohnraum für junge Familien und neue Arbeitsplätze. Seit 2014 sind wir „Ausgezeichneter Wohnort für Fach- und Führungskräfte“. Kulturelle Highlights in unserer

Stadt sind die Veranstaltungen auf unserer Freilichtbühne und in unserer Wandelhalle sowie die Autorennenlesungen in der Rentmeisterei. Sehenswert ist auch unser Schlossplatz mit den beiden Schlossern und dem dahinter liegenden Lustgarten, der Evangelischen Schlosskirche, der Rentmeisterei und der Freilichtbühne mitten in der Altstadt. Auf dem Bad Königer Friedhof befindet sich zudem eine historische Friedhofskapelle aus dem 9. Jahrhundert. Ein weiteres Highlight ist unser Kurpark, der mit den beiden Seen und seinem Erholungs- und Freizeitcharakter mit zahlreichen Freizeitangeboten wie Minigolfanlage, Wasserspielplatz, Balancier-Parcours, Tretbecken und Klangwald aufwartet und ein großer Besuchermagnet für alle Generationen ist. Auch die seit über 40 Jahren bestehende Ballettschule Krings, die mit Florian Bowitz und Noemi Simon-Couceiro zwei Steppbühne Weltmeister hervorgebracht hat, ist weit über unsere Region hinaus bekannt. Gastfreundschaft und kulinarische Kostbarkeiten zeichnen unsere zahlreichen Gastronomiebetriebe sowie unsere Cafés aus, die weit über den Odenwald hinaus bekannt sind.

**NUTZEN SIE UNSERE ERFAHRUNG**  
 Christoph Knerr  
 Allianz Generalvertretung  
 Mainstraße 26  
 64732 Bad König  
 www.knerr-allianz.de  
 Telefon 0 60 63.9 51 92 15  
 Fax 0 60 63.9 51 92 16  
 WhatsApp 01 72.6 29 99 44

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür sind wir als Ihre Allianz Fachberatung der richtige Partner. Wir beraten Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.

**Allianz**

**Schönwald BAUELEMENTE**  
 Fenster Türen Tore  
 www.schoenwald-bauelemente.de  
 64732 Bad König · Tel. 06063-2197

**H-M-SERVICE**  
 W. MATUSZEWSKI  
 ABFLUSS VERSTOPFT?  
 RUFEN SIE UNS AN!  
 WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA  
 0171-5829325  
 •SANIERUNGEN• •GEBÄUDEBETREUUNG•  
 •MIETTOILETTEN• •TV-UNTERSUCHUNG•  
 Hohe Str. 54 Tel.: 06063 - 9519597 witek-matuszewski@gmx.de  
 64732 Bad König Fax: 06063 - 5792091 Mobil: 0171 - 5829325

**ELEKTROHAUS HOFMANN**  
 GMBH & CO.  
 Fachmarkt an der B45  
**MEISTERBETRIEB**  
 Elektro · Heizung · Sanitär · TV  
 Am Weilbach 2A · 64732 Bad König · Tel. 06063 - 15 25  
 Fax 06063 - 56 29 · www.elektrohaushofmann.de

## Biberbau zurückgebaut Schutz vor Überschwemmung

**Mossautal.** Der Biberbau im Regenwasserkanal am Mühlberg wurde zurückgebaut. In Hiltersklingen hatten Biber im Kanal am Mühlberg durch ihren Bau den Wasserabfluss zum Marbach behindert. Anstatt wie sonst mit Ästen in einer Böschung abzubauen, hatten sich die Tiere einen Betonschacht als Wohnstätte gesucht. Um die Bevölkerung vor einer möglichen Überschwemmung zu schützen, entschieden das Regierungspräsidium Darm-

stadt, die Untere Naturschutzbehörde des Odenwaldkreises und Hessen Forst, den Damm zurückzubauen und eine erneute Bebauung zu verhindern. Der Regenwasserkanal wurde von Gehölz gesäubert und der unterhalb gelegene Biberdamm abgesenkt. Durch die Maßnahmen wird zudem verhindert, dass der Biber erneut den Kanal blockieren kann. Da Biber unter Naturschutz stehen ist es nicht erlaubt, Bauten grundlos zu zerstören. red



Fleißige Biber im Mossautal.

Foto: Gemeinde Mossautal

## Für den Frieden Odenwälder Friedens-Ostermarsch

**Erbach/ Michelstadt/ Odenwaldkreis.** Unter dem Motto „Für den Frieden!“ ruft ein breites Bündnis zum Odenwälder Ostermarsch auf, der am Ostersonntag, 8. April, stattfindet. Die Beteiligung der Odenwälder Bevölkerung am Odenwälder Friedens-Ostermarsch ist von aktueller Bedeutung, denn es herrscht auch in diesem Jahr noch Krieg in Europa. „Mit Entsetzen, Wut und Fassungslosigkeit schauen wir nun schon seit über einem Jahr auf die Bilder des Todes, der Zerstörung und des Leids, ausgelöst durch den verbrecherischen Überfall Putins in der Ukraine“, erklärt DGB-Kreisvorsitzender Harald Staier im Namen des Odenwälder Friedensbündnisses. Gravierende Menschenrechtsverletzungen und Kriegsverbrechen werden dort begangen, und bisher sind weder ein Waffenstillstand noch ernsthafte Friedensverhandlungen in Sicht. „Mit

aller Entschiedenheit aber fordern wir das und gehen dafür zusammen auf die Straße! Frieden, jetzt!“, rufen die Veranstalter aus. „Der Krieg und das Morden müssen sofort beendet werden!“. Als breites Bündnis aus Gewerkschaften, Kirchen, Parteien, Jugendorganisationen und Verbänden setzen sich die Ostermarsch-Organisatoren ausdrücklich für Frieden in der Ukraine und in allen Teilen der Welt ein. Außerdem fordern sie die Aufnahme von Geflüchteten und verurteilen jede Form des gewaltsamen Konfliktes. Wer sich am Ostermarsch beteiligen und gemeinsam mit anderen Menschen für Frieden demonstrieren möchte, sollte am Ostersonntag, 8. April, um 11 Uhr zum Erbacher Schlossplatz kommen. Von dort aus geht die Gruppe nach Michelstadt, wo die Ankunft für 13 Uhr vorgesehen ist. Die Veranstaltung wird von Redebeiträgen und Musik begleitet.

**ODENWÄLDER OSTERMARSCH**  
 08. APRIL 2023  
 11 UHR  
 SCHLOSSPLATZ ERBACH  
 DEMO-ZUG NACH MICHELSTADT  
 (LINDENPLATZ 13 UHR)  
**FÜR DEN FRIEDEN!**  
 V.T.S.D.P.: ODENWÄLDER FRIEDENS-OSTERMARSCH-BÜNDNIS

# Optimal Markt

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

## KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan\_83@hotmail.de**

## Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**Infrarot-Wärmekabinen**  
direkt vom Hersteller  
TÜV-geprüfte Technik  
Sonderanfertigung möglich.  
Sofort ab Lager lieferbar!  
**Grieser • Brombachtal**  
Tel. 06063/50040

## Dienstleistungen

**J.Setzer Dienstleistungen UG**  
Maschinenverleih & -bedienung  
Dienstleistungen rund ums Haus  
Garten und Landschaftsbau  
E-mail: info@jsd-odenwald.de  
https://jsd-odenwald.de  
Tel.: 06068-8898872

**Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.**  
☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

**Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.**  
☎ 0177/3105303

## Suche Bekanntschaft

**Herzenskluge Frau** sucht frauenorientierte Freundinnen (50+) für geistig-spirituellen Austausch und Spaziergänge im Odenwald.  
Chiffre: 621

## Flohmarkt

**FLOHMARKT**  
64760 Beerfelden  
Montag, 10. April  
0170 / 49239-41/-51 o.

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate** ☎ 06108 - 9154213

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung!** ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

## CHIFFRE-ANZEIGEN

Bitte senden Sie uns Ihre Antwort auf eine Chiffreanzeige zu, mit Angabe der Chiffrenummer und Ihren Kontaktdaten.

• ALS E-MAIL AN:  
info@odw-journal.de  
• ALS BRIEF AN UNS  
in dem ein zweiter Umschlag mit der Chiffrenummer versehen an:  
**Odenwälder Journal**  
Nelkenstr. 1, 64750 Lützelbach  
Wir leiten Ihre Antwort an die entsprechende Person weiter.

**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**Verkaufe zu Ostern frisch geschlachtete Kaninchen.** Bis 2,5 kg und 5 kg, 10 €/kg ☎ 0171/2046766, Mühlthal

**Frau Menzen kauft:** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, Komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

**Ankauf von:** Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung, Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

## Jagd früher und heute Der Fürsten Freizeitbeschäftigung

**Lützelbach.** Die Jagd in der frühen Neuzeit ist Thema des nächsten Vortrags des Heimat- und Geschichtsvereins.  
Dr. Waldemar Gruber und Sascha Voit aus Lützelbach-Rimhorn werden am Donnerstag, 6. April, um 19 Uhr in Lützelbach-Rimhorn, Rathausstraße 29, über die Lieblingsbeschäftigung und das Vergnügen der Fürsten sprechen.  
In einem zweiten Teil geht es um die Jagd in der heutigen Zeit: Hege, Natur- und Tierschutz.  
In den vergangenen Jahrhunderten hatte die Jagd eine enorme Bedeutung in den Fürstenhäusern, ganze Landstriche wurden für die

Jagdgesellschaften hergerichtet. Noch heute zeugen Jagdschlösser und Wildparks wie der Eulbacher Park davon.  
Die beiden Vorträge werden die Praktiken und Bedeutung der Jagd beleuchten. Der Verein „Rehkitzrettung Nördlicher Odenwald e.V.“ unterstützt den Themenabend. *red*

**Odenwälder Journal**  
Jetzt auf facebook

## Sprechstunde per Telefon

**Landkreis Darmstadt-Dieburg.** Der Bundestagsabgeordnete Dr. Jens Zimmermann (SPD) lädt zur nächsten Telefonsprechstunde am Donnerstag, 13. April, von 17 bis 19 Uhr ein. Eingeladen sind alle Bürgerinnen und Bürger, ob mit konkreten Fragen oder Anliegen an den Bundestagsabgeordneten, oder um in Ruhe mit ihm über ein politisches Thema zu diskutieren. Anmeldungen unter Tel.: 06078-9173142 von 8 Uhr bis 13 Uhr sowie dienstags und donnerstags von 14 Uhr bis 17 Uhr. *red*

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de  
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa  
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)  
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski  
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach  
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen  
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

**Gesamt-Auflage:** 67.600 Exemplare  
**Odenwaldkreis:** 39.800 Exemplare  
**Vorderer Odenwald:** 27.800 Exemplare  
**Anzeigenpreisliste:** Nummer 3

**Erscheinungsgebiet:** Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
• nur Geschäfts-Anzeigen •  
**GABY MARBERG**  
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

**Mobil 01 51 / 75 08 16 78**  
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de  
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

**MATTHIAS MANN**  
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940  
Mobil 01 76 / 64 65 79 93  
E-Mail: m.mann@odw-journal.de  
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**  
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de  
Presstexte: info@odw-journal.de

**Verteilung:** Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.  
Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

# -Ticker

*Nach dem Spiel ist vor dem Spiel....Länderspielpause. genau diese nutzte jetzt Coach Oliver Glasner für ein Testspiel gegen den Zweitligisten Greuther Fürth. Am Ende kam ein trostloses 1:1 heraus. Positiver Nebeneffekt. Junior Dina Ebimbe feierte nach überstandem Syndemosebandriss sein Comeback.*



von Volker Zaborowski, Chefredakteur

Positiv auch das große Lob vom französischen Stürmerstar Mbappé an unseren Shooting-Star Kolo Muani, den er sich im Länderspiel gegen Irland als Sturmpartner wünschte. Gewünscht, getan: in der 92. Minute wurde Kolo Muani im Europameisterschafts-Qualifikationsspiel gegen Irland erneut eingesetzt (er wurde gegen den Gladbacher Marcus Thuram eingewechselt, konnte aber keine Akzente mehr setzen). Das Tor des Tages zum

1:0-Sieg der Franzosen schoss ein Abwehrspieler – Benjamin Pavard von Bayern München. Eine ziemlich gute Figur machte übrigens unser Mittelfeld-Stratege Mario Götze im Länderspiel gegen Peru (2:0). Eine Strafe in Höhe von 26.000 Euro müssen die Frankfurter wegen Fehlverhaltens ihrer Fans zahlen. Das entschied jetzt das Sportgericht. Knapp ein Drittel davon kann die Eintracht in eigene gewaltpräventive Maßnahmen investieren. Die von DFB auferlegte Strafe wird wegen Bacherwürfen und dem Zünden von Bengalos in den Bundesligaspielen gegen Freiburg, Bremen und Schalke fällig. Es wird Zeit, dass die Eintracht-Fanszene endlich ihr bad boy (oder bad girl-Image) abstreift... Und zu guter Letzt noch eine Nachricht, die fernab des grünen Rasens eine gewisse Tragweite hat, aber medial

ein wenig untergegangen ist. Nämlich die Nachricht der Staatsanwaltschaft Frankfurt, dass die Ermittlungen gegen Eintracht-Präsidenten Peter Fischer wegen des Verdachts eines Verstoßes gegen das Betäubungsmittelgesetz eingestellt werden. Sie erinnern sich? Der Blätterwald rauschte, die „sozialen“ Medien ließen die Rechenzentren heiß laufen. Zwar war immer und generell von der Unschuldsvermutung auszugehen, so hieß es seinerzeit, doch schlussendlich war eine gewisse Vorverurteilung des jetzt entlassenen Fischers die Folge. **Verteilt also Entwarnung.** Begründung: Zwar bestehe aus Sicht der Staatsanwaltschaft weiter ein Anfangsverdacht, dieser könne aber gegen keinen der Beschuldigten erhärtet werden. Fischer hatte stets seine Unschuld betont (vz.)

## Saison-Opening-Tour Geführte Mountainbike-Touren der Bike-Buwe

**Brombachtal.** Am Sonntag, 2. April, findet zum 14. Mal das Saison-Opening der Bromischer Bike-Buwe für Mountain-Biker statt.  
Der Start der Touren ist um 10 Uhr am Feuerwehrhaus in Langen-Brombach, die Anmeldun-

gen vor Ort sollten bis spätestens 9.30 Uhr erfolgen.  
Die Teilnahmegebühr bei den Touren mit Verpflegung unterwegs und Verzehrgutscheinen beträgt 18 Euro.  
Es gibt insgesamt 3 geführte Touren von leicht bis schwer mit

überschaubaren Streckenlängen. 15 Kilometer sind es bei der kleinen und 31 Kilometer bei der grossen Runde, die mittlere Schleife liegt dazwischen.  
Weitere und detailliertere Infos zum Event unter [www.bike-buwe.de](http://www.bike-buwe.de) *red*

**optimal Markt**

**ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail**  
anzeigen@odw-journal.de

**ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.**  
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

**Anzeigen-Bestellschein**  
• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_  
IBAN \_\_\_\_\_ BIC \_\_\_\_\_

Der Betrag  
 liegt als Verrechnungsscheck bei  
 soll abgebucht werden

**Chiffre-Nr.** wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.  
**Geschäftliche Kleinanzeigen:** 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

**REWE  
CENTER  
MICHELSTADT  
Dein Markt**



**Dallmayr Prodomo**  
versch. Sorten,  
gemahlener  
Bohnenkaffee,  
je 500-g-Pckg.  
(1 kg = 10.98)

**Aktion**  
**5.49**

# Dein Osterfest. Dein Markt.



Italien:  
**Rote Tafeläpfel**  
»Nicoter«, Kl. I,  
je 1-kg-Schale

**Knaller**  
**1.99**



**Rinder-Rouladen,**  
**-Braten oder -Gulasch**  
Jungbullenfleisch  
aus der Keule,  
je 100 g

**Knaller**  
**0.99**



**Weihenstephan**  
**Haltbare Milch**  
1,5/3,5% Fett,  
je 1-l-Pckg.

**Aktion**  
**1.19**



**3 Glocken**  
**Genuss Pur Pasta**  
versch.  
Ausformungen,  
je 500-g-Btl.  
(1 kg = 1.98)

**Knaller**  
**0.99**



**Funny-frisch**  
**Chipsfrisch**  
versch. Sorten,  
je 150-g-Btl.  
(1 kg = 7.93)

**Aktion**  
**1.19**



**Original Wagner**  
**Flammkuchen**  
**Elsässer Art**  
tiefgefroren,  
je 300-g-Pckg.  
(1 kg = 5.63)  
**oder Steinofen Pizza**  
**Diavolo**  
tiefgefroren,  
je 350-g-Pckg.  
(1 kg = 4.83)

**Aktion**  
**1.69**



**Krombacher**  
**Pils**  
versch. Sorten,  
je 20 x 0,5-l-Fl.-  
Kasten (1 l = 1.10)  
zzgl. 3.10 Pfand

**Aktion**  
**10.99**



**Valensina**  
**Saft**  
versch. Sorten,  
aus Fruchtsaft-  
konzentrat,  
je 1-l-Fl.  
zzgl. 0.25 Pfand

**Aktion**  
**1.29**

**Mit dem REWE App  
noch mehr sparen!**



REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 377 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

**Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt**  
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

**%** Die REWE-App  
Alle Angebote  
immer dabei.

**PAYBACK**  
**rewe.de**

# Sport wird vom Land gefördert

## Die TSG Bad König erhält 10.500 Euro

**Bad König.** Wie die CDU-Landtagsabgeordnete Sandra Funken berichtet, erhält die Turn- und Sportgemeinde Bad König 1863 e.V. eine Landeszuwendung in Höhe von 10.500 Euro aus dem Förderprogramm „Sportland

Hessen“. Mit den Mitteln wird der Verein bei der Umrüstung der Flutlichtanlage auf moderne LED-Technik unterstützt. „Ich freue mich, dass die TSG Bad König mithilfe der Landes-

förderung diese wichtige Investition in das Vereinsangebot umsetzen kann. Neben der Sicherung einer guten Ausleuchtung bei Spielen oder Training in den Abendstunden schont die neue Anlage außerdem dank des geringeren Energieverbrauchs die Umwelt sowie die Vereinskasse. Es ist gut und richtig, dass die Hessische Landesregierung den engagierten Ehrenamtlichen bei wegweisenden Zukunftsprojekten zur Seite steht“, so Funken. *red*

# Neue Grabstätten in Reinheim

## Friedhöfe werden mit Urnenstelen erweitert

**Reinheim.** Sowohl auf dem Friedhof in Ueberau als auch auf dem Friedhof in Spachbrücken wurden und werden neue Grabstätten errichtet. Seit einem Monat sind die neuen Urnenstelen auf den Friedhöfen in Ueberau und Spachbrücken fertig und auch die Pflasterarbeiten wurden bereits erledigt. Die Belegung dieser neuen Stelen erfolgt allerdings erst, wenn alle Fächer der neuesten Urnenwände auf den beiden Friedhöfen belegt sind.

Das Feld für die Baumgrabstätten auf dem Friedhof in Ueberau wird momentan durch den Bauhof errichtet. Dies umfasst Arbeiten wie beispielsweise die Begradigung und das Auffüllen des Bodens. Ohne diese Vorarbeiten ist eine

Belegung der Grabstätten nicht möglich. Geplant ist die Erstbelegung der dann circa 60 Grabstätten pro Baum umfassenden Fläche ab

dem 1. Juli. Die errichteten Wiesengrabstätten auf dem Friedhof in Ueberau stehen ab sofort zur Verfügung. *red*



Die Stelen für die Urnenbestattung in Ueberau.

Foto: Stadt Reinheim

### Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

## Virtuelle Emotionen

Jeden Tag lesen, sehen oder hören wir in den Medien, dass irgendein Promi mit seinem Verhalten Menschen zu Tränen gerührt hat. Mitunter weinen auch die Promis, weil ihnen innerlich was weh tut, oder wenn das Publikum ihnen zum Geburtstag ein Ständchen singt. Zeigt ein momentan in den medialen Schlagzeilen kursierendes Sternchen ihren Babybauch, rasten die Fans auf Facebook, Instagram und Twitter aus. Ich frage mich angesichts dieser hysterischen Voyeurismen, ob wir in unserem Inneren überhaupt noch als authentisch fühlende Wesen stattfinden. Brauchen wir

den seichten Ersatz der Glitzerwelt als Kompensation für unsere Gefühls-Armut? Mal Hand aufs Herz: Wann haben Sie das letzte Mal aus eigener Betroffenheit gespürt, welche Emotionen in Ihnen wahrzunehmen sind. Schicksalsschläge, berührende Begebenheiten im zwischenmenschlichen Bereich, die Geburt eines Enkels, oder die Versöhnung mit zerstrittener Verwandtschaft und ähnliche Gefühlsauslöser sollten uns doch innerlich spürbar berühren. Stattdessen finden in Gesprächen mit emotionalem Inhalt Reaktionen statt, die psychologisch schon auf ein gewisses Maß an Gefühlsarmut schließen lassen. Formulierungen wie „Da muss mer dorsch!“ oder das Gefühl vermeidende „Ei ja...“ bestätigen, dass sich da ein Mangel an Emotion offenbart. Wenn man nicht mehr imstande ist, Gefühle verbal auszudrücken, so wird man auch eher nur überschaubar innerlich spüren können. Also bitte mal den Mut aufbringen, einmal täglich ein Gefühl wahrzunehmen, das authentisch unser Leben betrifft.

www.detti-lama.de

# Ein Vortrag rund um den Hund

## „Welpentrainer“ André Vogt begeistert das Publikum

**Erbach.** Ein voll besetztes Haus hatte der Veranstalter Auto Böhm in Erbach letzte Woche im Rahmen der exklusiven Land Rover Live-Vortragsreihe mit dem Hunde-Profi André Vogt.

Der aus zahlreichen TV Shows bei SAT1 und Sixx als „Der Welpentrainer“ bekannte Hundefachmann zog Besucher aus dem gesamten Odenwaldkreis an.

Bereits nach der ersten Ankündigung im Odenwälder Journal war das Interesse riesig, die kostenlosen Plätze waren sehr schnell vergeben und die Warteliste am Veranstaltungstag noch lang. Auch auf den Social-Media-Kanälen des Autohauses wurden Tickets und Geschenkpakete für den Abend verlost. Sechs glückliche Gewinner erhielten nicht nur Plätze in der ersten Reihe, sondern auch Land Rover Hundeleinen, Halsbänder und Spielzeug für ihre Vierbeiner.

Land Rover Deutschland engagiert jedes Jahr namhafte Referenten zu verschiedenen Themen, die dann von den Händlern für einen Vortragsabend gebucht werden können. In diesem Jahr gehört auch „Der Welpentrainer“ André Vogt zu den Referenten zum Thema Hunde.

Das Team von Auto Böhm hat deshalb zusätzlich zum bereits traditionellen jährlichen Event für die Odenwälder Jäger in diesem Jahr auch eine Veranstaltung für Hundefreunde organisiert. So konnten nun mehr als 200 Gäste

André Vogt live in Erbach erleben.

In seinem Vortrag „Dein Weg zu mehr Akzeptanz“ beschrieb er spannend und unterhaltsam, wie und warum klare Linien das Zusammenleben zwischen Mensch

und Hund erleichtern. Warum geht es in der Hundeerziehung nicht um Dressur, sondern vielmehr um Akzeptanz? Warum ist Akzeptanz so wichtig, und wie kann man sie gemeinsam mit dem Vierbeiner lernen und trainieren?

Vogt konnte den Zuhörern viele gute Tipps aus seiner langjährigen Erfahrung als Hundetrainer mit auf den Weg geben und auch mit kurzen Videos lehrreiche Situationen zeigen.

Der sympathische Hundeprofi nahm sich im Anschluss noch viel Zeit für individuelle Fragen und Fotos mit den Gästen.

Teilnehmer örtlicher Einrichtungen wie TINO Odenwald und die Rettungshundestaffel des DRK Odenwald waren ebenso begeistert vom Abend wie die engagierten Kooperationspartner, die sich an diesem Abend mit ihrem Angebot für passionierte Hundehalter präsentieren konnten.

Das Team von Auto Böhm plant bereits das nächste Land Rover Live Event.

Ende September sind wieder die Odenwälder Jäger und Jagdfreunde eingeladen, der Referent ist aktuell aber noch nicht bekannt. *red*



André Vogt (links) und das Team von Autohaus Böhm engagiert sich auch bei informativen Vorträgen rund um Jagd, Hund und Natur.

Foto: Kristina Bahr

## REISETIPPS

Anzeige

**Die wilde und die sanfte Seite der Natur – Bonndorf im Südschwarzwald bietet den idealen Mix aus Erholung, Aktivurlaub und Abenteuer** (epr) Die Natur: Als Energietankstelle Nummer eins lässt sie uns zur Ruhe kommen und neue Kraft schöpfen. Mit frischer Luft, ursprünglicher Landschaft und etwas Abenteuer zieht die Region Südschwarzwald Erholungs- und Bewegungshungrige magisch an. Hier liegt der Luftkurort Bonndorf,

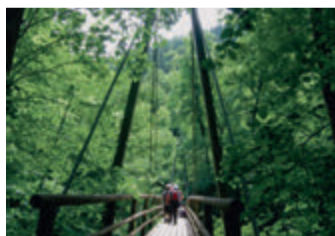


Foto: epr/Tourist Information Bonndorf

Heimat von rund 7.000 Einwohnern und Ausgangspunkt für aktive Touren mit dem Rad oder per Pedes. So lockt die Wutachschlucht, „Deutschlands größter Canyon“, mit 28 km Wanderstrecke vorbei an Wasserfällen, über Holzbrücken und entlang steiler Felswände. Im wildromantischen Flusstal mit bis zu über 100 m tiefen Schluchten gibt es allerlei schützenswerte Flora und Fauna zu entdecken. Wer lieber in die Pedale tritt, sollte unbedingt den rund 265 km langen Radweg Südschwarzwald erkunden – dank ausgeklügelter Streckenführung nahezu ohne Höhenanstiege! Das macht den Rundradweg zum Highlight für Genussradler – und zu Recht zu einer ausgezeichneten „ADFC-Qualitätsradroute“. Mehr Infos zum unvergesslichen Aufenthalt im Südschwarzwald unter [www.reiseplaza.de/bonndorf](http://www.reiseplaza.de/bonndorf)

**Hier gibt's Watt satt – Dangast lockt Wasserratten und Kulturfans gleichermaßen an die Nordsee** (epr) Innehalten, tief einatmen und dem Konzert von Möwengesang und Wellen lauschen – ein befreiender Mix, der den Urlaub an der See so einzigartig macht. Als südliches Tor zum WeltNaturerbe Wattenmeer bietet das Nordseebad Dangast Erholungssuchende perfekte Bedingungen, um den Stress buchstäblich „abebben“ zu lassen. Dank seiner Lage auf einem Geestrücken beeindruckt Dangast nicht nur mit einem unverbauten Blick über den Jadebusen. Die direkte Nähe zu Meer und Strand erlaubt einen besonders vielseitigen Aufenthalt. So laden erfahrene Guides dazu ein, den Lebensraum Wattenmeer hautnah zu erleben, bei Ebbe barfuß durch den Schlick stapfen und den riesigen Artenreichtum aufzuspüren. Neben Strand- und Buddelspaß sollten auch ein Besuch im DanGastQuellbad sowie eine Tour mit dem Ausflugsschiff Jantje nicht auf der Urlaubsliste fehlen. Das als Künstlerstädtchen bekannte Seebad beherbergt vielfältige Orte kultureller Begegnung wie Galerien, das Künstlerhaus Franz Radziwill oder Kunstwerke aus Stein und Metall. Nicht zuletzt lockt die Dangaster Gastronomie alle hungrigen Besucher mit frischen sowie typisch friesischen Angeboten. Watt'n Urlaub! Mehr Infos unter [www.reiseplaza.de/dangast](http://www.reiseplaza.de/dangast)



Foto: epr/Nordseebad Dangast



Die Angebote der Heilklimatischen Kurorte ermöglichen einen sanften und naturnahen Tourismus.

Foto: epr/Verband der Heilklimatischen Kurorte Deutschlands

**Urlaub für die Gesundheit – Heilklimatische Kurorte stärken Körper und Geist der ganzen Familie** (epr) Bereits seit Jahrzehnten bieten die Heilklimatischen Kurorte in Deutschland ihren Gästen ganzjährig ein vielfältiges Angebot. Hier findet man Entspannung und Erholung, Sport und Spaß sowie Individualität und Ruhe – und zwar alles im Zeichen des körperlichen Wohlbefindens. Dabei helfen Ärzte und Therapeuten, die Klimareize wie ein Medikament verabreichen, am häufigsten in Kombination mit Bewegung, bspw. beim Heilklima-Wandern. In vielen Heilklimatischen Kurorten gibt es auch eine ganze Reihe von kindgerechten Angeboten und Veranstaltungen, die beim Nachwuchs manchmal eher auf Zuspruch stoßen als das Heilklima-Wandern. Wie wäre es mit betreutem Spielen, speziellen Sportkursen oder z.B. der Gestaltung einer eigenen Harry Potter-Aufführung? Beliebte sind auch die Wellnesswochen für die Kleinen, die unter Bewegungsmangel oder falscher Ernährung leiden. So sind die Kinder bestens versorgt, während die Eltern auf ihre Art den Urlaub genießen und entspannen können. Mehr Informationen unter [www.reiseplaza.de/heilklima](http://www.reiseplaza.de/heilklima)

**Von Wandern, Wein und Wasserspaß – An der Römischen Weinstraße kommen Groß und Klein auf Touren** (epr) Steht die verdiente Auszeit an, können wir den Startschuss kaum abwarten. Umso schöner, wenn uns eine Region mit großartiger Naturkulisse, zahlreichen Aktiv-Highlights und kulinarischen Genüssen erwartet. Die Rede ist von der Römischen Weinstraße, dem beliebten Weinanbau- und Urlaubsgebiet in Rheinland-Pfalz. Hier, wo sich Eifel, Hunsrück und Mosel begegnen, wird jede Unternehmung zu etwas Besonderem – von der Wander- und Radtour bis hin zum Kultur- und Ausflugsereignis. So findet sich unter den 29 Rundwanderwegen für jeden immer eine passende Tour. Wie wäre es mit dem Qualitäts-Fernwanderweg „Moselsteig“ oder dem familienfreundlichen Stein und Wein Panorama Erlebnisweg? Lohnenswert sind auch Besuche im Besucherbergwerk Fell, den Freibädern in Leiwern und Schweich oder des Freizeitsees Triologo. Steigungsfreie Radwege laden dazu ein, die Flusslandschaft ganz entspannt zu bereisen. Und nach einem Tag voller Aktivlebnisse munden die kulinarischen Schmankerl entlang der Römischen Weinstraße umso mehr! Mehr unter [www.reiseplaza.de/roemische-weinstrasse](http://www.reiseplaza.de/roemische-weinstrasse)



Foto: epr/Verein Römische Weinstraße e.V./tonimedia

**Einfach idyllisch! – Beim Wandern in der Südheide Gifhorn die Seele baumeln lassen** (epr) Raus aus der Stadt, rein in die Urlaubsregion Südheide Gifhorn! Das Südtor zur Lüneburger Heide punktet mit Natur pur und einer facettenreichen Landschaft, die Groß und Klein begeistert – und das nicht nur zur Heideblütezeit! Rund ums Jahr sorgen



Auf den Bohlweg, fertig, los: Auf dem Themenpfad durch das Räderlöher Postmoor gibt es einiges zu entdecken.

Fotos: epr/Südheide Gifhorn GmbH/ Frank Bierstedt/Franziska Schwarzkoepf

romantische Wälder, geheimnisvolle Moore und rauschende Flüsse dafür, dass wir ein Stückchen Alltag hinter uns lassen und neue Kraft tanken können. Wie wäre es bspw. mit einem Spaziergang an der Oker in Meineren, einer Tour durch das Räderlöher Postmoor oder einer Wanderung durch den niedersächsischen Teil des Biosphärenreservats Drömling? Auch durch das Naturschutzgebiet Heiliger Hain bei Wahrenholz und die Gifhorer Heide im Gifhorer Ortsteil Winkel führt ein gutes Wanderwegenetz, das Idylle pur verspricht. Mehr unter [www.reiseplaza.de/suedheide](http://www.reiseplaza.de/suedheide)

**Große Abenteuer für kleine Entdecker – Beim Familienurlaub in der Südwestpfalz facettenreiche Aktivitäten voller Spiel, Spaß und Spurensuche erleben** (epr) Wünscht man sich ein Ausflugsziel, wo Erlebnisreichtum für Groß und Klein an der Tagesordnung ist, dann ist man in der Südwestpfalz bestens aufgehoben. Wer auf historischen Pfaden wandeln möchte, findet bei der Burgenvielfalt der Region die perfekte Kulisse für einen Abstecher ins Mittelalter. In Richtung moderne Wissenschaft geht es im Science-Center „Dynamikum“ in Pirmasens, wo regelmäßige Mitmach-Events den Forscherdrang wecken. Zurück zur Natur findet man auf dem Barfußpfad bei Ludwigswinkel, wo sich auf 1,6 km an zehn Erlebnisstationen mit den Füßen allerlei Wunderlichkeiten ertasten lassen. Tierfreunde können bei einem Waldspaziergang mit den niedlichen Alpakas vom Teufelstal auf Kuschelkurs gehen. Das passende „Basislager“ ist ebenfalls schnell gefunden, denn seit 2007 zeichnet die Südwestpfalz Gastgeber, die sich speziell auf die Bedürfnisse von Familien eingestellt haben, als „Kinder- und familienfreundliche Unterkünfte“ aus. Mehr unter [www.reiseplaza.de/suedwestpfalz](http://www.reiseplaza.de/suedwestpfalz)



Die Südwestpfalz hält ein abwechslungsreiches Aktivprogramm für die ganze Familie bereit.

Foto: epr/Südwestpfalz Touristik e.V./ Christian Fernández Gamio

# Stark in Karate

## Meisterschaft in Groß-Umstadt



Die erfolgreichen Karateka aus Bad König.

Foto: Shotokan Karate Bad König

**Groß-Umstadt/ Bad König.** An der Mitteldeutschen Karatemeisterschaft des DJKB am 12. März nahmen 14 Sportler des Shotokan Karate Bad König teil. 250 Karateka aus mehr als 30 Vereinen kamen aus dem gesamten Bundesgebiet nach Groß-Umstadt in die Heinrich-Klein-Halle. Die Wettkämpfe starteten mit den jüngsten Teilnehmern und brachten sehr schnell den ersten Podiumsplatz für die Bad Königer Karateka in der Altersklasse 9-11 Jahre: Feroza Khan erkämpfte bei ihrem ersten Turnier in der Disziplin Kata (Formenlauf) einen 3. Platz. Hristijan Petrushevski erreichte in Kata in der Altersklasse 14-15 Jahre den 2. Platz. Vervollständigt wurde die Erfolgsliste durch den 2. Platz der Erwachsenen-Kata-Mannschaft von Shotokan Karate Bad König, in der neben Lewis Machado und Co-Trainer Burak Ismail starteten. *red*

# Jugendliches Engagement

## Sitzbänke vor der Odenwaldhalle mit Überdachung



Das Werk ist vollbracht, die Baumeister fröhlich.

Foto: Stadt Michelstadt

**Michelstadt.** Sitzbänke mit Überdachung vor der Odenwaldhalle: das war Wunsch und Ziel der Jugendlichen, die am Sonderförderprogramm „Wir für unser Quartier- junge Menschen engagieren sich für ihr Quartier“ teilgenommen haben. Das Jugendprojekt hat im Mai 2022 mit zwei Projektphasen begonnen. Das Programm wurde vom Hessischen Ministerium für Soziales und Integration als Aufholprogramm nach Corona zusätzlich im Rahmen der Landesförderung Gemeinwesenarbeit mit circa 8.000 Euro gefördert. Mit der Unterstützung von zwei Handwerksmeistern, Andreas Kräuter und Roger Tietz, wurde von November bis Dezember jeden Montag sechs Stunden am städtischen Bauhof gearbeitet. Die Mädchen und Jungs haben zusammen mit den Profis gerechnet, gebohrt und gefräst. Das Resultat steht nun fest auf dem Boden vor der Odenwald-

halle: zwei Sitzbänke mit Überdachung aus Holz. Auch die neue Beschilderung sagt alles – „Wir für unsere Stadt“.

Das Ergebnis kann sich jeder Michelstädter und jede Michelstädterin vor Ort an der Odenwaldhalle anschauen und eine Sitzprobe machen.

Die Gemeinwesenarbeit wird in Michelstadt noch bis Juni 2026 in Höhe von etwa 400.000 Euro gefördert und hat das Ziel, den sozialen Zusammenhalt und eine nachhaltige Verbesserung unter Einbeziehung aller Bürger und Bürgerinnen zu ermöglichen.

Auf der Webseite [www.wirsindmichelstadt.de](http://www.wirsindmichelstadt.de) kann der aktuelle Wochenplan mit regelmäßigen Angeboten auf der digitalen Pinnwand verfolgt werden. *red*

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Tag der offenen Weinkeller**  
Erlenbach am Main  
02. April 2023

Acht Erlenbacher und Mechenharder Winzerbetriebe öffnen am Palmsonntag für Sie von 11 - 18 Uhr ihre Weinkeller

# Vierfarben-Saxophon

**Reichelsheim.** Zum traditionellen Karfreitagskonzert am Freitag, 7. April, um 20 Uhr spielt das Vierfarben-Saxophon-Quartett in der evangelischen Michaelskirche. Vier studierte Musiker machen einen Spagat zwischen den musikalischen Genres. Zu hören sind Werke von Bach, Mozart, Fauré, Barber, Cohen und anderen. Es musizieren Stefan Weilmünster (Sopransaxophon), Bastian Fiebig (Altsaxophon), Susanne Riedl (Tenorsaxophon) und Jürgen Faas (Baritonsaxophon). Das Programm wird ergänzt durch passende Texte, gelesen von Pfarrerin Charlotte Voß. Der Eintritt ist frei. *red*

## PNEUMOLOGIE, SCHLAF- & BEATMUNGSMEDIZIN



„Besser atmen – besser leben“

Wir bieten Diagnostik und Behandlung sämtlicher Lungenerkrankungen. Unsere Schwerpunkte sind u.a. verschiedene bronchoskopische Verfahren und die Beatmungsmedizin. Besonderen Wert legen wir auf persönliche Zuwendung und Beratung.



### Unsere Behandlungsschwerpunkte

- COPD / Asthma bronchiale
- Entzündliche Lungenerkrankungen
- Tumor der Lunge
- Beatmungsmedizin



### Indikationsambulanz

Chefarzt Dr. med. T. Stein  
Terminvereinbarung unter: 06103 / 912 14 92  
[www.asklepios.com/langen/](http://www.asklepios.com/langen/)  
experten/sprechstunden



## ASKLEPIOS

KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen  
[www.asklepios.com/langen](http://www.asklepios.com/langen)

## Hast du Durst? Wir liefern in 16-PLZ Bereiche

[www.rexroth-liefert.de](http://www.rexroth-liefert.de)

- + Ganz einfach rund um die Uhr per Webshop Getränke bestellen
- + Wir liefern bis an die Haustüre / Keller!
- + Getränke-Lieferung innerhalb von 24 Stunden!
- + Lieferung 5 Tage die Woche
- + Einfache Pfandrückgabe direkt an der Haustür
- + Den Pfandbetrag bekommen Sie am Folgetag auf Ihr Konto gutgeschrieben
- + Keine Liefergebühren / kostenlose Lieferung
- + Sicher bezahlen per PayPal, Kreditkarte oder Lastschrift
- + Wir liefern in 16-PLZ Bereiche Getränke aus



Getränke direkt ins Haus!

Ganz einfach rund um die Uhr per Webshop Getränke bestellen.

Jetzt bestellen:

+++ Tel. 06068 / 1503 • 64760 Oberzent +++  
[www.rexroth-liefert.de](http://www.rexroth-liefert.de)

Wein- und Teehaus · Getränke-Fachmarkt  
**REXROTH**

**grün erleben** **LÖWER**

STÜCK NUR **1,99\***

**DER FRÜHLING ERBLÜHT MIT VIEL FARBE!**

RANUNCULUS ASIATICUS  
**RANUNKEL**

aus eigener Anzucht | in vielen verschiedenen Farben | Topf-Ø 10,5 cm

**BLÜTENZAUBER ZUM MITNEHMEN.**

STÜCK NUR **1,99\***

**MYOSOTIS**  
**VERGISSMEINNICHT**

aus eigener Anzucht | verschiedene Farben | Topf-Ø 10,5 cm

📍 **GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost  
Andreas & Gustav Löwer GbR  
An der Lache 135-137 · Tel. 06021 / 90162-0  
[goldbach@gaertnerrei-loewer.de](mailto:goldbach@gaertnerrei-loewer.de)  
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr · So. 11:00–13:00 Uhr

📍 **ROSSDORF** » Direkt an der B38  
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR  
Heinz-Friedrich-Straße 12 · Tel. 06154 / 69409-0  
[rossdorf@gaertnerrei-loewer.de](mailto:rossdorf@gaertnerrei-loewer.de)  
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr · Sa. 8:30–18 Uhr

📍 **HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord  
Martin und Gustav Löwer GbR  
Oderstraße 1 · Tel. 06181 / 18050-0  
[hanau@gaertnerrei-loewer.de](mailto:hanau@gaertnerrei-loewer.de)  
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr

📍 **MÖMLINGEN** » Direkt an der B426  
Löwer GmbH, Andreas Löwer  
Bahnhofstraße 37 · Tel. 06022 / 50893-0  
[moemlingen@gaertnerrei-loewer.de](mailto:moemlingen@gaertnerrei-loewer.de)  
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

📍 **SELIGENSTADT**  
» A3 Abfahrt Seligenstadt  
Martin Löwer · Dudenhöfer Straße 60  
Tel. 06182 / 290861  
[seligenstadt@gaertnerrei-loewer.de](mailto:seligenstadt@gaertnerrei-loewer.de)  
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

[www.gaertnerrei-loewer.de](http://www.gaertnerrei-loewer.de)

# Das Silicon Valley des Odenwalds

## Moderne Forschungsstätte für Technologie-Begeisterte

Michelstadt/ Odenwaldkreis. Ein lebendiges Herz mitten im Raum, die Michelstädter Einhardsbasilika im 3D-Scan und Goethes Kopf zum Ausdrucken, das ist im Lern- und Forschungszentrum Odenwald (LefoO) Realität. Dort treffen Wissenschaft und Forschung auf ambitionierte und neugierige junge Menschen und Junggebliebene, die sich für technologische Fortschritte interessieren.

Das Zentrum ist in ein großes Netzwerk weiterer Akteure eingebunden, etwa Universitäten, Schulen, Unternehmen und MINT-Zentren sowie verschiedene Institutionen, die sich ebenfalls mit der Anwendung oder Entwicklung von Zukunftstechnologien beschäftigen. In Südhessen gibt es sieben MINT-Zentren; das LefoO ist eines von ihnen.

Das Portfolio des LefoO beinhaltet unterschiedlichste zukunftsweisende Technologien für die Forschenden: Von AR- (Augmented Reality) und VR- (Virtual Reality) Brillen, 3D-Technologien (Scannern und Druckern), Fischer- CAD-Anwendungen,



Die Auszubildende Klara Keßler präsentiert ihr Gesellenstück via 3D-Scanner.

Foto: Lern- und Forschungszentrum Odenwald

Quadrocoptern bis hin zu Game Development Tools. Das Zentrum hat damit vielfältige aktuelle Werkzeuge an der Hand und passt diese individuell den vielfältigen Einsatzmöglichkeiten an.

An Schulen werden Jugendliche der Sekundarstufen I und II im Rahmen des Wahlpflichtunterrichts sowie des Beruflichen Schulzentrum Odenwaldkreis angesprochen, beispielsweise für die Anfertigung von Gesellenstücken

oder das Digitalisieren von Abschlussarbeiten.

Studierende des Dualen Studiengangs „Produktgestaltung“ der Brüder Grimm Berufsakademie Hanau frequentieren das LefoO ebenso wie diejenigen des Instituts für numerische Methoden und Informatik im Bauwesen der TU Darmstadt.

Ein weiterer Bereich bildet sich in den Basis- und Fortgeschrittenenkursen und Workshops ab: Diese

zeichnen sich durch das Erlernen von Hard- und Software aus, aber auch durch vertiefende Veranstaltungen und das Bearbeiten eigener komplexer Projekte.

Bei den Ferienangeboten zu verschiedensten Themen steht das Ausprobieren und Kennenlernen von Techniken im Vordergrund, auch in Kooperation mit anderen MINT-Zentren. In den Osterferien findet vom 17. bis 21. April das „xperience.camp“ statt. red

# Für das Leben

## Semikolon Tattoo-Aktion

Reichelsheim. Eine Tätowieraktion namens „Meine Geschichte ist nicht vorbei“ gegen Suizid und für die Anerkennung psychischer Krankheiten gibt es am Sonntag, 23. April, im Haus der Vereine in der Bismarckstraße 24.

Ab 10 Uhr können sich Interessierte zu Kaffee und Kuchen, zum Tätowieren, Reden und Beisammensein treffen. Gegen eine Spende wird Chris Seifert, Inhaber des Ad Astra Tattoo Studios, ein Semikolon von maximal fünf Zentimetern tätowieren.

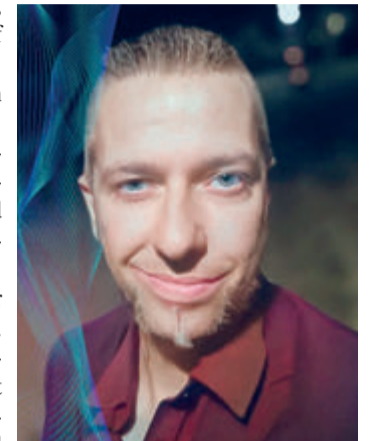
Empfänger der Spenden werden am selben Tag bekanntgegeben.

2013 wurde das „Project Semikolon“ von Amy Bleuel zum Gedenken an ihren durch Suizid verstorbenen Vater ins Leben gerufen.

Das Semikolon Zeichen steht für ein ins Stocken geratenes Leben. Der Autor möchte einen Satz beenden, kann sich jedoch nicht dazu entscheiden. Bei einem Semikolon geht der Satz weiter und somit ist dieses Satzzeichen auch als eine Verbindung zum Leben zu verstehen.

Ziel ist es, Vorurteile gegenüber psychischen Erkrankungen aufzuweichen, Aufklärungsarbeit zu leisten und vorbeugend für Suizidgefährdete zu wirken. Laut Weltgesundheitsorganisation (WHO) sterben jährlich 700.000 Menschen durch „vorsätzliche Selbstbeschädigung“ (Suizid).

Infos und Kontakt: Werner Niebel, Tel.: 06161-1570, per mail an: kontakt@shg-apd.de. red



Arbeit für einen guten Zweck: Tätowierer Chris Seifert.

Foto: Privat

# Stellenmarkt

**Volunta**  
Eine Gesellschaft des DRK in Hessen  
Deutsches Rotes Kreuz

Volunta ist ein Träger für Freiwilligendienste des DRK in Hessen.

Wir suchen nächstmöglichen Termin eine engagierte Persönlichkeit (m/w/d) für die

**Mitarbeit in der Zentralverwaltung**  
in Teilzeit (19,25 Std.) mit Dienort Erbach

**Ihre Aufgaben:** Fuhrpark- und Versicherungsverwaltung, Dienstplannerstellung für die Servicenummer, Handyverwaltung, allgemeine Verwaltungstätigkeiten, Mitarbeit in unserer Servicenummer.

Was wir erwarten, weitere Informationen über Volunta als Arbeitgeberin und zum Bewerbungsverfahren finden Sie auf [www.volunta.de/jobs](http://www.volunta.de/jobs).

Für Rückfragen steht Ihnen **Frau Lauricella**, Tel.: 06151 3606520 zur Verfügung.

**Geh raus und erfasse die Welt! – Wir zeigen dir wie!**

**Ausbildung zum Vermessungstechniker (m/w/d)**

**Wir?** familiäres Team von 16 Fachleuten  
**Wo?** GREB+MÜLLER VERMESSUNG  
Bessunger Straße 73, 64347 Griesheim  
06155 8423-0, mail@gm-vermessung.de  
www.gm-vermessung.de

**Wie?** modernste Technik wie GPS-Geräte, Tablets, Drohne, ...  
**Was?** wichtiger Beitrag für die Gesellschaft: Sicherheit von Grundstücksgrenzen, Aktualisierung von Karten, Realisierung von Bauprojekten, ...

**Wann?** ab August 2023 – 3 Jahre mit Perspektive zur Übernahme  
**Du?** Du hast ein gutes Zahlenverständnis und räumliches Vorstellungsvermögen? Du gehörst zu den Technikbegeisterten?  
**Wir freuen uns über deine Bewerbung!**

**Die Firma Getränke-Fachgroßhandel Gaydoul e.K. sucht ab sofort einen:**

**LKW Fahrer (m/w/d)**

**Voraussetzung:**  
Gute Deutsch Kenntnisse • Gepflegtes Erscheinungsbild  
Körperliche Belastbarkeit • LKW Führerschein der Klasse C/C1

**Das erwartet Sie:**  
Kommissionieren von Waren • Ausfahren von Waren  
Kleidung wird gestellt

**Zum Ausbildungsbeginn am 01.08.23 bieten wir zusätzlich eine Stelle für die Ausbildung zur:**

**Fachkraft für Lagerlogistik**

**GAYDOUL**  
Getränke-Fachgroßhandel  
Getränke Fachgroßhandel Gaydoul e.K.  
Am Schaubacher Berg 18 • 64401 Groß-Bieberau  
Telefon 06162 / 9493-0 • info@gaydoul-getraenke.de

**Spannender Job!**

**Sichere Zukunft!**

Bewirb Dich für ein  
**DUALES STUDIUM**  
oder eine **AUSBILDUNG**  
[finanzverwaltung-mein-job.de](http://finanzverwaltung-mein-job.de)

**DIE HESSISCHE FINANZVERWALTUNG**  
**#OhneUnsLäuftNichts**

ARBEITGEBER  
LAND  
HESSSEN  
CHANCEN, SO VIELFÄLTIG  
WIE DAS LAND

HESSSEN

Noch Fragen?  
Finanzamt Darmstadt • Frau Breitenbach • 06151/102-4444 • [ausbildung@fa-dam.hessen.de](mailto:ausbildung@fa-dam.hessen.de)  
Finanzamt Dieburg • Herr Weinkauf • 06071/2006-333 • [ausbildung@fa-dib.hessen.de](mailto:ausbildung@fa-dib.hessen.de)  
Finanzamt Groß-Gerau • Herr Gils • 06152/9924-600 • [ausbildung@fa-gge.hessen.de](mailto:ausbildung@fa-gge.hessen.de)  
Finanzamt Michelstadt • Frau Weis • 06061/78-555 • [ausbildung@fa-mic.hessen.de](mailto:ausbildung@fa-mic.hessen.de)

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Elektro Ditter**

Ein Unternehmen der **Dussmann Group**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Michelstadt und Umgebung

**1 Techn. Betriebsleiter**  
**1 Elektromeister**  
**1 Elektroinstallateur**  
m/w/d, in Vollzeit, 37 Stunden/Woche, unbefristet

**Wir bieten Ihnen:**

- Eine unbefristete Anstellung
- Die Sicherheit, in einem etablierten Familienunternehmen zu arbeiten
- Die Mitarbeit in einem Team, in dem Zusammenhalt großgeschrieben wird **#dussmannschaft**
- Attraktive hauseigene und externe Vergünstigungen
- **\*1.500 € Starterprämie** (\*Auszahlung erfolgt nach erfolgreich bestandener Probezeit von 6 Monaten)

Die Dussmann Group steht für Chancengleichheit, die Verhinderung jeglicher Form von Diskriminierung sowie die Förderung einer Kultur der Wertschätzung von Vielfalt. Wir möchten daher ausdrücklich **ALLE** ermutigen, sich zu bewerben.

**Werden Sie jetzt Teil der Dussmannschaft.**  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Telefonnummer 06061-3095  
**E-Mail: Bewerbungen@Dussmann.de**

**Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700**

**Junge Rumänin 45 Jahre, sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Bin erfahren in der Betreuung von älteren Menschen. Ich habe sehr viel Einfühlungsvermögen für schwer kranke Menschen, ich trinke keinen Alkohol und bin Nichtraucherin. Gerne langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

**Anzeigenannahme**

[anzeigen@odw-journal.de](mailto:anzeigen@odw-journal.de)  
Tel. 0 61 65 / 930 920  
Fax 0 61 65 / 930 940

# Ostergrüße



**Reinheim**  
 Sehr schönes 1-FH in bester Lage, kplt. renoviert, 4 Zimmer, 120 m² Wfl., auf ca. 540 m² Grundstück, schön eingewachsen, für ältere Personen als auch für junge Familien geeignet, kurze Wege zur Schule, zum Einkaufen, zum Arzt, Bahnhof und und und.  
**EUR 570.000.- VHB + 3,57 % incl. MwSt. Käufercourtage**  
 Vogel Immobilien • Steinweg 1 • 64807 Dieburg  
 Tel. 01 71 / 236 93 77 • www.vogel-immobilien-dieburg.de

**Wunderbare Wochenendausflüge**  
 „Willems on tour“ lockt mit reizvollen Ideen  
 Der Odenwald ist nicht nur eines der schönsten Gebirge in Hessen und ein anspruchsvolles Terrain für motivierte Wanderer und Freizeitsportler. Auch Genießer finden endlose Weiten, tolle Aussichtspunkte und sanfte Täler vor, einfach die schönsten Orte zum Verweilen und Genießen.  
 Die engagierten Odenwälderinnen Doris Pleil und Sabine Kafberger wollen mit ihrem Team von Willems on tour viele Menschen von dieser wunder-

Anzeige  
 schönen Region begeistern und bieten organisierte Wanderungen, Radtouren und vieles mehr in ihrer Heimat an. „Wir wollen für Menschen einen unvergesslichen Tag organisieren, mit kulinarischen Highlights und Geselligkeit, die perfekte Auszeit aus dem Alltag.“ Schöne Freizeiterlebnisse und Abenteuer im Einklang mit der Natur warten auf Entdeckung.  
**Am Trieb 5, 64720 Michelstadt**  
**Tel.: 0 60 61-979 06 00**  
**www.willemsontour.de**

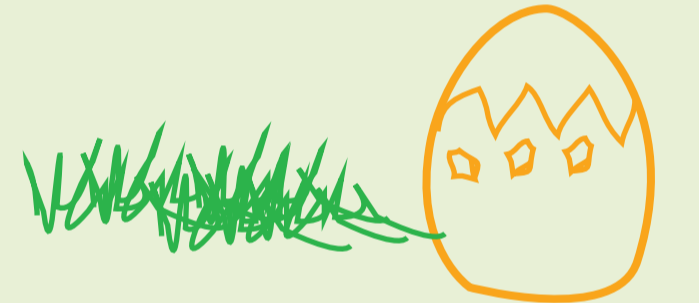
**vinum | autmundis**  
**KÖNIG SPARGEL & Umstädter Woi**  
**DIE PERFERTE GENUSSKOMBINATION.**  
 Die Odenwälder Winzergenossenschaft eG | Riegelgartenweg 1  
 64823 Groß-Umstadt | 06078 2349 | www.vinum-autmundis.de  
Anzeige

**FROHE OSTERN** wünscht:  
**BAUSCHLOSSEREI WOLFSTÄDTER GMBH**  
 Ihr Ansprechpartner für:  
 - Treppen  
 - Balkone  
 - Geländer  
 - Carports  
 - Vordächer  
 - Klappläden  
 - Photovoltaik  
 - Überdachungen  
 - Industriemontage  
 und vieles mehr...  
**Stahl- und Metallbau**  
 Neikenstr. 9a, D-64750 Lützelbach TEL: +49 (0) 6165 - 3879-49  
 EMAIL: mail@aw-schlosserei.de, www.aw-schlosserei.de



**Große Ostereiersuche**  
 Familien suchen gemeinsam  
**Groß-Umstadt.** Bereits zum dritten Mal lädt die Odenwälder Winzergenossenschaft zum Eiersuchen ein. Insgesamt sind in Groß-Umstadt und umliegenden Gemeinden 50 Eier versteckt, die es zu finden gilt. So sollen unter anderem in der Weinlage Herrenberg, auf der Mathildenhöhe in Darmstadt und auf dem Otzberg bunte Eier zu finden sein. Ebenso werden alle Interessierten in Messel, Dieburg, Groß-Zimmern und Reinheim fündig.  
 Wer ein Ei findet, der darf es behalten oder in die Vinothek von vinum autmundis bringen. Dort kann das gefundene Osterei gegen eine Flasche Wein eingetauscht werden. Für Kinder gibt es eine süße Überraschung. In diesem Jahr startet die Umstädter Ostereier-Suche ab dem 1. April und die Eier dürfen bis zum 29. April eingelöst werden.  
 Neben der Suche nach Ostereiern gibt es auch weitere Aktivitäten, die die Spaziergänger genießen können. Am Ostermontag, 10. April, wird eine geführte Wanderung durch die Weinlandschaft von Groß-Umstadt inklusive Weinprobe und Wegzehrung angeboten. Wer es bequemer angehen möchte, kommt an diesem Tag auch beim Weinausschank auf dem Hof der Winzergenossenschaft auf seine Kosten.  


**Treppen**  
**Balkone**  
**Sanitär**  
**BLATZ**  
 Heizungsbau • Sanitär • Schlosserei • Spenglerei  
*wünscht frohe Ostern*  
**ENERGIESPAREND HEIZEN**  
 Relystraße 31 • 64720 MICHELSTADT  
 Tel. 06061-55 33 • Fax 06061-44 15  
 E-Mail: info@blatz.de • www.blatz.de  
 Mobil 0171-7 23 69 11



**Ingenieurbüro CZIPKA KOCZIAN GmbH Sachverständigenbüro**  
**Ingenieurbüro Czipka & Koczian GmbH**  
 Carl-Benz-Straße 3 | Hofweg 3  
 64658 Fürth/Odw. | 64385 Reichelsheim  
 Telefon 06253 – 930903  
 mail@ing-buero-czipka.de  
**KUS**  
**Leistungen im Auftrag der KÜS:**  
 • Hauptuntersuchung (HU) inkl. Abgasuntersuchung (AU)  
 • Einzelgenehmigungen (§ 21 StVZO)  
 • Sicherheitsprüfung (SP)  
 • Änderungsabnahmen (§ 19 Abs. 3 StVZO)  
 • Oldtimer-Gutachten (§ 23 StVZO)  
 • BOKraft (§ 41 u. 42)  
 • ADR-Prüfung  
**JETZT AUCH BEI UNS!**  
**Kfz-Sachverständigen Leistungen:**  
 • Unfall- und Schadensgutachten  
 • Fahrzeugbewertungen / Wertgutachten  
 • Beweissicherungsgutachten  
 • Gasprüfungen nach DVGW 607 für Camping-Fahrzeuge  
 • UVV-Prüfungen  
**Einzelgenehmigungen nach § 21 StVZO**

**Faust Osterbier**  
 Da macht der Hase vor Freude Luftsprünge!  
 Unsere limitierte Sonderedition ist keine süße, sondern eine prickelnde Überraschung im Osternest!  
 Freuen Sie sich auf das vollmundige, malzbetonte Osterbier nach Märzen Brauart. Mit seinem dezenten Hopfengeschmack ist es der perfekte Begleiter zum Osteressen mit Familie oder Freunden.  
**AB SOFORT IM TEILNEHMENDEN HANDEL ERHÄLTICH. NUR FÜR KURZE ZEIT!**  
**Faust. Das bleibt unter uns.**  
 www.faust.de



**Verkaufsoffen am Ostermarkt**  
**Sonntag, 2. April von 13 bis 18 Uhr**  
 • Große Auswahl an neuen Pflanzen, Substraten, Pflanzgefäßen u.v.m.  
 • Bastelaktionen für Kinder  
 • Kaffee & hausgemachter Kuchen durch die „Große Garde“  
**KREMER**  
 Baumschule & Gartengestaltung  
 100 Jahre - seit 1923  
 Kremer's Gartengestaltung GmbH & Baumschul-Center Paul Kremer  
 Industriestraße 33  
 63920 Großheubach  
 Fon 09371 1045  
 kremer-garten.de

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

# BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann



**KBS**  
Schornsteinsanierung GmbH  
Miltenberg · Tel: 0 93 71 / 30 01  
Limbach-Laudenberg · Tel: 0 62 87 / 10 92  
E-Mail: kbs.schornstein@t-online.de  
Mauerung · Neu-Erstellung · Sanierung

## Mehr Power Sonnenenergie ist die Lösung

(spp-o) Kompakte und mobil: Solargeräte ermöglichen eine einfache Energieerzeugung. Dazu gehören tragbare Power Stations, Solar Flex Panels und eine Solar Powerbank. Diese bieten etwa bei Campingausflügen eine zuverlässige Lösung, um elektrische Geräte wie Handys, Laptops oder Lampen mit Strom zu versorgen. Die tragbaren Power Stations sind mobile Stromspeicher und flexibel nutzbar. Separate Solar Panels sammeln Sonnenenergie und können an die Power Station angeschlossen werden. Die Power Station kann auch an der Steckdose oder im Auto geladen werden, sodass auch bei fehlendem Sonnenlicht Energie zur Verfügung steht.

**250 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

## Versorgungssicher mit 450-MHz Leistungsfähige Lösung für anspruchsvolle Aufgaben

Vor dem Hintergrund der Energiewende müssen Produktion, Verteilung und Verbrauch digitalisiert und vernetzt sein, um die Stabilität im Stromnetz zu gewährleisten. Mit dem 450-Megahertz-Funknetz verfügt die e-netz Süd-hessen über eine leistungsfähige Kommunikationslösung für diese anspruchsvolle Aufgabe.



E-Netz Süd-hessen - Versorgungssicherheit auch in Krisenzeiten.  
Foto: Entega

Deutschlands Energieversorgung befindet sich im Wandel. Ein stetig wachsender Anteil des erzeugten und in das Netz eingespeisten Stroms stammt aus erneuerbaren Energien aus Sonnen-, Wasser- und Windkraft – ein positiver Trend, der Netzbetreiber vor Herausforderungen stellt. Die vielen dezentralen Erzeugungsanlagen speisen wetterbedingt nur unregelmäßig und mit schwankenden Beiträgen ein. Dem gegenüber steht ein dynamisches Verbrauchsverhalten im privaten und gewerblichen Bereich, angeführt von einem stark zunehmenden Energiebedarf im Bereich der E-Mobilität und für Wärmepumpen. Intelligente Lösungen sind gefragt, um das Last- und Speicher-Management unter diesen Voraussetzungen zu bewältigen und die Stromnetze stabil zu halten.

Der Strom- und Gasnetzbetreiber der ENTEGA, die e-netz Süd-hessen, unterhält ein eigenes Funknetz im 450-Megahertz-Frequenzbereich, über das Anlagen, Standorte und Personen miteinander kommunizieren. Das eigenständige Netz gewährleistet die sichere und störungsfreie Übertragung eines stetig wachsenden Datenvolumens selbst im Krisenfall.

„Die 450-MHz-Frequenz macht die Kommunikation der Energienetze zukunftsfähig. Die Akteure des Energiesystems tauschen darüber kontinuierlich Informationen aus, die essenziell für die Steuer- und Regelvorgänge in den Stromnetzleitstellen sind“, beschreibt Holger Klein, technischer Vorstand der e-netz Süd-hessen, den wichtigen Beitrag der Plattform zur Versorgungssicherheit. Sollte es zu einem echten Blackout, also zu einem großflächigen und länger andauernden Stromausfall kommen, bleibt das 450-MHz-Netz für mindestens 72 Stunden voll funktionsfähig und die Notfallkommunikation gewährleistet. „Über das 450-MHz-Netz werden die Arbeiten für den Netzwiederaufbau koordiniert, wenn herkömmliche Telekommunikationsnetze schon lange ausgefallen sind. Möglich macht das die Notstrom-

versorgung der Funkanlagen über eine emissionsarme Brennstoffzellen-Netzersatzanlage“, erläutert Klein. Aufgrund seiner großen Wellenlänge durchdringt das 450-MHz-Funknetz selbst dicke Gebäudewände. Für eine gute Netzabdeckung in der Fläche werden vergleichsweise wenig Sendeanlagen benötigt, was die Technik kostengünstig macht. Die schwarzfallsicheren Funknetzinfrastruktur stützt sich auf zwölf Funkstandorte im Versorgungsgebiet – und belegt einmal mehr die partnerschaftliche Zusammenarbeit mit den Kommunen. In Rimbach (Odenwald) sind Funkantenne und Technik beispielsweise im höchsten Ort des Landkreises Bergstraße beherbergt, dem etwa 34 Meter hohen Trommturm. Die beeindruckende Aussicht über den Odenwald bis zur Pfalz von der Turmplattform aus lässt sich auch über eine

360°-Webcam bestaunen, die die Gemeinde in Zusammenarbeit mit der ENTEGA Medianet installiert hat (<https://rimbach.pano-max.com/>).

Die e-netz Süd-hessen arbeitet bereits an weiteren Anwendungsmöglichkeiten für die 450-MHz-Technik. Zukünftig sollen strategischen Partnern wie Kommunen und benachbarten Energieversorgern weitere funktionsbasierte Produkte zur Verfügung gestellt werden, um Synergien in der Region zu schaffen. Aktuell wird an einem Produkt für die Notfall- und Krisenkommunikation für Kommunen und Landkreise gearbeitet, so dass eine sichere Kommunikation innerhalb und zwischen Verwaltungen, Feuerwehren, Bauhöfen und weiteren relevanten kommunalen Akteuren im Falle eines Schwarzfalles ermöglicht wird. Auch im Messstellenbetrieb wird das 450-MHz-Netz eine prominente Rolle spielen: Intelligente Zähler mit entsprechenden Kommunikationsmodulen, die laut Gesetzgeber die bestehenden Stromzähler langfristig in zahlreichen Haushalten ersetzen sollen, lassen sich auf dieser Frequenz aus der Ferne ansteuern und ablesen. Abschließend ergänzt Holger Klein: „Um weiterhin die hohe Versorgungsqualität in Süd-hessen gewährleisten zu können, war neben unseren modernen Energienetzen auch ein sicheres, hochverfügbares und schwarzfallfestes Kommunikationsnetz zwingend notwendig. Dieses haben wir nun ergänzt und sorgen damit für Versorgungssicherheit – auch in Krisenzeiten.“ red

**Bielesch**  
Garten- u. Landschaftsgestaltung

**Im landschaftsgärtnerischen Bereich führen wir aus:**  
individuell gestaltete komplette Außenanlagen mit erforderlichen Pflasterarbeiten sowie Gehwege, Hofeinfahrten, Parkplätze, Terrassen, Einfassungen  
Industriehöfe mit integrierter Bepflanzung.

Mobil: 0170 / 447 65 95 - Tel: 0 61 61 / 877 94 47  
Fax: 0 61 61 / 877 562 - e-mail: bielesch@t-online.de

**64395 Brensbach - Ringstraße 19**

**Wir suchen ständig**  
für ausgewählte Kunden hier in der Region

Christoph Heider und Bodo Tilly, Geschäftsführer

- Einfamilienhäuser
- Zweifamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

Sprechen Sie uns an! Ihre Immobilienprofis

Telefon 06061/701-4280  
www.volksbank-immobilien.online

Volksbank Immobilien GmbH  
Ein Unternehmen der  
Volksbank Odenwald

**NEUBER**WOHNBAU  
Infos: [www.neuber-wohnbau.de](http://www.neuber-wohnbau.de)

Unausgebaute Räume nutzbar machen  
einfach, schnell und günstig.

Neubau, Anbau, Umbau, Ausbau, Sanierung · Ein- u. Mehrfamilienhäuser



**Feuer Spiel**  
www.feuerSpiel.shop

Wohlfühl Ambiente auf der der Terrasse oder im Garten  
im Winter, wie im Sommer!

Edles Design oder Unikate nach Ihrem Geschmack. Ihr Ofen ist in jedem Fall ein Hingucker. Mit natürlichen Feueranzündern angefeuert, beginnen die Pellets nach wenigen Minuten zu brennen und zaubern wärmende Flammen in ein Glasrohr, schönes Lagerfeuerambiente oder grillen inbegriffen.

Preis: 499,00 € / Rabattcode -10%: ODW\*  
\*Gültig bis 30.06.2023

FeuerSpielGmbH  
Am Kalkofen 18, 64732 Bad König.  
info@feuerspiel.shop  
Tel: 06163 9434291 | Fax: 06161 9438533

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

Wir VERSTEHEN  
unser Handwerk

**VERST**

Mit Farben  
Wohnräume  
gestalten.

Markus Verst,  
Geschäftsführer  
„Farbliche Akzente  
schaffen eine besondere  
Wohlfühl-Atmosphäre.“

Wir gestalten ganz nach Ihrem  
persönlichen Geschmack.  
Ob gewischt, fein marmoriert  
oder in Vollton gestrichen.  
Der Phantasie sind bei uns  
keine Grenzen gesetzt.

**HW Verst GmbH  
Maler & Verputzer**  
Lützelbach/Seckmauern  
Tel. 09372/5254  
[www.verst-gmbh.de](http://www.verst-gmbh.de)

**Haus und Grund**  
Gut besuchte Hauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung von Haus und Grund Odenwald e. V. war sehr gut besucht. Nach der Begrüßung und einem Kurzbericht durch den 1. Vorsitzenden Rechtsanwalt Wolfgang Brunner wurde der Kassenbericht 2022 von dem 2. Vorsitzenden, Steuerberater Jens Ihrig, erörtert. Danach erfolgte der Bericht der Kassenprüfer mit Aussprache zu den Berichten. Der Vorstand und die Kassenprüfer wurden einstimmig entlastet, bevor die Wahl der Kassenprüfer 2023 erfolgte. Hierfür bedankte sich der Vorstand.

das private Haus-, Wohnungs- und Grundeigentum, vorgetragen durch den Referenten Rechtsanwalt Felix Schäfer aus Reinheim, Berater bei Haus und Grund Gelnhausen, in Vertretung des Geschäftsführers des Landesverbandes Haus und Grund Hessen, welcher leider kurzfristig verhindert war. Ein besonderer Anlass an diesem Abend war die Ehrung des 2.000. Mitgliedes (Eheleute Susanna und Josef Gerl aus Wald-Michelbach). Hierauf ist der Verein, der 1993 wieder ins Leben gerufen wurde, besonders stolz und bedankte sich bei allen anwesenden Mitgliedern und vor allem die Folgen der Energiekrise für bei den werbenden Mitgliedern.



Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

# BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

Anzeige

## Lebenswerte Lieblingshäuser

### Wohlfühlklima „Made in Germany“ inklusive

**Groß-Zimmern.** Lebenswerte Lieblingshäuser sind das gemeinsame Anliegen von Hausherstellern und Luxhaus, die jetzt den Vertrieb von Luxhaus für das Rhein-Main-Gebiet übernommen haben. Luxhaus bietet Wohlfühlklima „Made in Germany“. Der Anbieter energieeffizienter Lieblingshäuser produziert jährlich rund 250 Ein- und Zweifamilienhäuser in diffusionsoffener Holztafelbauweise.

Die Experten von Immoprofis RheinMain beraten Interessenten, die ihr Lieblingshaus bauen möchten, von der Idee über die Planung bis zur Projektrealisierung. Durch die Kooperation mit Luxhaus bauen die Immoprofis RheinMain ihren Anspruch „Wir schaffen Lebenswerte“ weiter aus. Eine starke Partnerschaft, denn auch Luxhaus versteht sich als verlässlicher Begleiter auf dem Weg zum eigenen Haus – von der umsichtigen Planung über das zuverlässige Bauen bis hin zur sinnvollen Innenausstattung. Die Häuser von Luxhaus zeichnen sich durch anspruchsvolle Architektur und innovative Technik aus. Smarte Lösungen für mehr Komfort, Raumklima, Wohn- und Energieeffizienz sowie der Einsatz von hochwertigen organischen Materialien spielen hierbei eine immer bedeutendere Rolle.

Deshalb setzt sich Luxhaus intensiv mit der Zukunft des Bauens und Wohnens auseinander und bietet langlebige Häuser, die in Form und Funktionalität über Jahrzehnte aktuell bleiben. Luxhaus produziert die Bauelemente für die Häuser ausschließlich in den eigenen Werkshallen am Standort Georgensgmünd in Bayern.

Traditionelles Handwerk trifft dort auf präzise Technik und so findet der Großteil des Bauprozesses unter permanenter Kontrolle und Qualitätssicherung statt. Die Wurzeln des Familienunternehmens mit über 90-jähriger Tradition liegen in der Holzwirtschaft: Luxhaus hat sich von einem Sägewerk über eine Zimmerei zu einem Lieblingshaus-Hersteller mit Rundum-Service entwickelt. Alexander Lux führt das Unternehmen in dritter Generation. Nachhaltiges Bauen mit Holz „Wer Holzbau betreibt, weiß wie kein anderer, was nachhaltiges Wirtschaften bedeutet. Denn nur wer Wachstum die Zeit lässt, die es braucht, kann sicher sein, dass es Bestand haben wird“, sagt Alexander Lux, Geschäftsführender Gesellschafter von Luxhaus. Nach dieser Maxime setzt Luxhaus auf den regenerativen Werkstoff Holz und leistet damit einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz. Neben den ökologischen Argu-



Die Experten von Immoprofis RheinMain

Foto: Luxhaus

menten spricht der Faktor „Wohlfühlen“ für das Bauen mit Holz: Wie kaum ein anderer Werkstoff strahlt es Wärme und eine ganz eigene Behaglichkeit aus.

Im Hinblick auf ökologisches Bauen und Wohnen verfolgt Luxhaus einen umfassenden Ansatz, bei dem Regionalität eine wichtige Rolle spielt. In Rückbesinnung auf die eigenen Wurzeln engagiert sich das Unternehmen verstärkt in der örtlichen Forst- und Holzwirtschaft.

„Dadurch haben wir den klimafreundlichen, schnell nachwachsenden Baustoff Holz unabhängig von der globalen Nachfrage zuverlässig zur Verfügung“, erläutert Alexander Lux. Das Unternehmen lagert das Holz trocken unter stabilen klimatischen Bedingungen und verarbeitet es naturbelassen. Lebenswerte zu erschaffen ist schon seit der Gründung 2010 die Motivation der Immoprofis RheinMain. Das Unternehmen hat den Anspruch, aus einem Haus eine Heimat zu machen. Die Immoprofis RheinMain bieten erstklassige Beratung und eine persönliche Betreuung über den gesamten Bauprozess hinweg. So bilden sie künftig die Schnittstelle zwischen Kundinnen und Kunden auf der einen und dem Luxhaus-Team auf der anderen Seite.

**Weitere Informationen unter [www.iprm.de](http://www.iprm.de) für die Immoprofis und [www.luxhaus.de](http://www.luxhaus.de) für Luxhaus.**



Inspiration? 400 m<sup>2</sup> Ausstellung erwarten Sie!

## SIE MACHEN URLAUB UND WIR IHR BAD

Sie fahren in den Urlaub und wir realisieren bei Ihnen Zuhause ihr neues Bad. Pünktlich – Versprochen! Das gibt es nicht? Doch! Bei uns. Rufen Sie uns gleich an. Wir beraten Sie gerne.



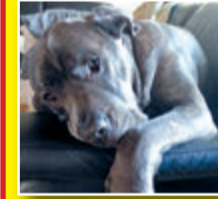
06162 9628-0  
info@richter-reinheim.de  
www.richter-reinheim.de

BAD & WELLNESS | HEIZUNG & WÄRME | KUNDENDIENST  
ELEKTROTECHNIK | LÜFTUNG & KLIMA | PHOTOVOLTAIK

## Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de  
Tel. 0 61 65 / 930 920  
Fax 0 61 65 / 930 940

## Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!



Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albraum Nässe/Schimmel ein Ende.

**BSS Groß-Umstadt**  
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung  
TÜV-zertifiziert

# Auf einen Blick!

Ein WEGWEISER, der zu FACHLEUTEN führt

### B Brandschutz / Feuerlöscher

**Odenwälder Brandschutz-Service e. K.**  
Gewerbepark Gräsig 24 • 64711 Erbach -  
Telefon 0 60 62 / 6 26 70 - Fax 6 26 50  
www.obtech.de

### Bodenbeläge

**Tema GmbH**  
Vinyl • Teppichboden • Läufer u. vieles mehr...  
Hauptstraße 63 • 64753 Brombachtal  
www.tema-boden.de 06063 500485

### D Dachdecker

**ELBA BEDACHUNGEN GmbH**  
Ausführung sämtl. Dacharbeiten  
Asbestsanierung u. Entsorgung (TRGS 519)  
64747 Breuberg - Mühlhäuser Straße 2  
Telefon 0 61 65 / 64 00 - Fax 0 61 65 / 64 12

### E Estriche

**L & Friedrich /Estrichbau GmbH**  
Geschäftsführer George Patrascu  
Spessartstraße 26, 64846 Groß-Zimmern  
Tel./Fax 06071/951741 (42) Mobil 0172-6991211

### F Fliesen

**Marksteiner GmbH Fliesen + Marmor**  
Verkauf und Verlegung  
Zertifizierter Meisterbetrieb  
Lessingstraße 20 • 64750 Lützelbach  
Tel. 0 61 65 / 17 33 • www.marksteiner.eu

### H Heizung

**Germann GmbH**  
Heizung - Sanitär - Service  
64395 Brensbach, Darmst. Str. 58, Tel. 06161/512  
Internet: www.germannmbh.de  
E-Mail: info@germannmbh.de

**Reiner Daum GmbH**  
Mitgliedsbetrieb der Fachinnung  
Heizung - Sanitär - Spenglerei  
64750 Lützelbach, Tel. 06165/3561, Fax 912127

**SCHÄFER**  
Heizungs- und Sanitärtechnik  
64750 Lützelbach-Breitenbrunn – Tel. 06165/1326  
E-Mail: info@schaefer-luetzelbach.de  
Internet: www.schaefer-luetzelbach.de

### Heizöl

**Eckhardt GmbH**  
64750 Lützelbach  
Telefon 0 61 65 / 12 06  
Liefert jederzeit - prompt und preiswert

### Hörgeräte

**BAUMBACH HÖRCOM**  
Erfahrung und Kompetenz für Ihr Gehör  
Untere Marktstraße 9a • 64823 Groß-Umstadt  
Telefon 0 60 78 / 7 49 14

### Holzhandel

**Grieser GmbH**  
Türen • Parkett • Laminat • Paneele u. vieles mehr...  
Hauptstraße 63 • 64753 Brombachtal  
www.grieser.de • 06063 50040

### K Karosseriebau u. Lackiererei

**Hornung Karosseriebau GmbH**  
Autolackierer-Fachbetrieb • Beschriftungen  
Bahnhofstraße 57 - 64395 Brensbach/Wersau  
Telefon 0 61 61 / 5 45 - Fax 4 54

### T Tapeten

**Farbenhaus Bereiter**  
Friedhofstraße 5-7  
64711 Erbach  
Telefon 0 60 62 / 31 75 - Fax 6 17 12

**Tema GmbH**  
Tapeten • Bodenbeläge und vieles mehr...  
Hauptstraße 63 • 64753 Brombachtal  
www.tema-boden.de 06063 500485

### Tankschutz

**Tankschutz Heiztechnik Mengel**  
Fachbetrieb nach WHG (Wasserhaushaltsgesetz)  
-Service rund um Ihre Öltankanlage-  
Zeller Gewerbezentrum 6 - 64732 Bad König/Zell  
☎ 06063 / 826 8060 - 24 Std. Notdienst



**Auf einen Blick!**  
erscheint wieder am  
**6. Mai 2023**

**Interesse an einem Eintrag  
Ihrer Firma? Telefon 0 61 65 / 930 90**

# Standortmagazin

## der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



### Repräsentanz-Büro eröffnet

Die neu gegründete Odenwald Gigabit Gesellschaft mbH (OGIG) hat nun ein Repräsentanz-Büro in Erbach eröffnet. >> Seite 2



### GZO mit neuem Internetauftritt

Mit neuer Webseite präsentiert sich das Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) nun seinen Patientinnen und Patienten, Bewerberinnen und Bewerbern, Gästen, zuweisenden Ärztinnen und Ärzten und allen Interessierten. >> Seite 2

Jahrgang 17 - Ausgabe 376 / 31. März 2023

## Gesundheit

# Neue Leitung der Pflegeschulen am GZO

Klaus Schneider übergibt an Patricia Fink

VON ISABELL MUNTERMANN

**Erbach.** Nach seinem 40-jährigen Dienstjubiläum verabschiedet sich Klaus Schneider, Leiter der Pflegeschulen des Odenwaldkreises am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO), in den wohlverdienten Ruhestand. Patricia Fink tritt am 1. April seine Nachfolge an. Es ist ein Ereignis, wie es nur wenige in der heutigen Berufswelt noch vorweisen können. 40 Jahre seines Lebens widmete Klaus Schneider der Krankenpflege und der Ausbildung junger Menschen zu Pflegefachkräften. Insgesamt waren es 600 Fachkräfte. Ob Krankenschwester bzw. -pfleger, Gesundheits- und Krankenpfleger/in oder, wie es heute heißt, Pflegefachmann/-frau. Für Andreas Schwab, Geschäftsführer des GZO, ist klar: „Es ist ein Lebenswerk, auf das man stolz sein kann.“ Vielmehr noch ist es „eine Lebensleistung für die Region und für die gesundheitliche Versorgung der Menschen“, betont Schwab.

Klaus Schneider hatte 1981 seinen Zivildienst angetreten und während dieser Zeit auch seine Berufsausbildung zum Krankenpfleger in Erbach begonnen. Nach seinem erfolgreichen Abschluss wechselte er zunächst nach Darmstadt, um die Abläufe einer anderen Klinik kennenzulernen. Es folgte eine Weiterbildung zur Unterrichtskraft in der Pflege. Von 1989 bis 1991 war er als Lehrkraft für Pflegeberufe in der Berufsfachschule für Pflege St. Hildegard in Erlenbach



Andreas Schwab, GZO-Geschäftsführer (r.) verabschiedet Klaus Schneider (mit Ehefrau Andrea Sonntag-Schneider) nach 40 Jahren in den Ruhestand. Patricia Fink (links) übernimmt die Leitung der Pflegeschulen ab 1. April. Foto: Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH

am Main tätig. 1991 kehrte er ans GZO zurück und übernahm 1993 die Schulleitung. Nun ist Ende dieses Monats Schluss und der begeisterte Hobby-Musiker scheidet aus dem Berufsleben aus. Danach ist er mit seiner Band auf der Bühne zu sehen oder radelt mit seinem Mountainbike durch Odenwald und Spessart. „Wenn so ein guter Chef in Rente geht, fällt der Abschied für uns als Team schwer“, erklärt Patricia Fink, die künftige Leiterin der Pflegeschulen. Empathie und Humor sind nur einige Merkmale, die sie bei Schneiders Verabschiedung hervorhob. Die ausgebildete Fachkrankenschwester für Geriatrie bringe alle erforderlichen Qualifikationen für die Leitungsfunktion mit und sei zudem ein „Eigengewächs des GZO“, freute sich Schwab auf die künftige Zusammenarbeit. Michael Hotz, Pflegedirektor am GZO, war einer von Schneiders Schülern und bedankte sich für die an-

genehme Zusammenarbeit. „Klaus hat auch Sportsgeist in der Schule als Motivator bewiesen“, so Hotz in Anspielung auf dessen sportliches Hobby. „Er hat die Verantwortung an die Pflege und an die Schülerinnen und Schüler betont. Bis heute ist dies ein klares Qualitätsmerkmal der Erbacher Pflegeschulen.“ Stefan Kohlbacher, Betriebsratsvorsitzender des GZO, brachte ebenso seinen Dank für den scheidenden Schulleiter zum Ausdruck. Kohlbacher wurde auch von Klaus Schneider ausgebildet und absolviert derzeit einen Bachelorstudiengang in Pflegepädagogik. Bei der Abschiedsfeier äußerte Klaus Schneider noch den Wunsch: seine alte Mitarbeiterkarte aus der Anfangszeit behalten zu dürfen. Diese trug die bedeutsame Nummer „007“. Man könnte sagen, dass Schneider die „Lizenz zur Schulleitung“ nach 40 Jahren nun an seine Nachfolgerin Patricia Fink weiterreicht.<<

## Pflege

# Hautarztpraxis in der Seniorenresidenz Hennebühl

Ärzte unterzeichnen langfristigen Mietvertrag

VON GERT R. VON NEINDORFF

**Odenwaldkreis.** Die Hautarztpraxis Erbach mit Dr. Michael Mensing, Dr. Beate Eisele-Krämer und Kollegen aus Erbach wird zum 1. April eine Zweigstelle in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl in Oberzent eröffnen. In kürzester Zeit konnten mit Genehmigung aller zuständigen Behörden attraktive Praxisräume eingerichtet werden. Die Arbeiten wurden vollständig in Eigenleistung erbracht und ohne öffentliche Gelder. Vor der Praxis werden Parkplätze zur Verfügung stehen. Ein barrierefreier Zugang ist möglich. Termine können unter 06062 3051 vereinbart werden.

Bereits zum 1. April letzten Jahres ist die Hausarztpraxis der Allgemeinmediziner Bernhard Wagner und Dr. Jan Bruun (Tel. 06068 7598091) in großzügige Räumlichkeiten in der Seniorenresidenz einge-



Beim Unterzeichnen des Mietvertrages mit dabei waren Dr. Michael Mensing (v.l.n.r.), Dr. Beate Eisele-Krämer für die Ärzteschaft, Philipp Vetter und Michael Vetter für die Pflegestiftung Odenwald als Gebäudeeigentümerin und Bauherrin. Foto: Pflegezentrum Odenwald

zogen. Im Haus befinden sich weiterhin die Mobile Pflege Oberzent (Tel. 06068 7599-514), eine Stationäre Pflegeeinrichtung (Tel. 06068 7599-500) mit 106 Pflegeplätzen und ein gastronomisches Angebot mit Restaurant, Residenzterrasse und Residenzgarten. Von April an werden diese Bereiche wieder zugänglich

sein. „Auf einem der schönsten Grundstücke im Odenwaldkreis entsteht so zwischen Erbach, Oberzent, Eberbach und Hirschhorn in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl ein Zentrum für Gesundheit und Pflege mit jeweils für sich ganz selbständigen Einrichtungen“, so Geschäftsführer Michael Vetter.<<

## Energieversorgung

# Lilien und ENTEGA realisieren PV-Anlage am Merck-Stadion

Anlage vermeidet 840 Tonnen CO2 pro Jahr

VON PRESSESTELLE ENTEGA

**Darmstadt.** Im Merck-Stadion am Böllenfalltor in Darmstadt gibt es nicht nur auf dem Rasen Spitzenleistungen, sondern auch der nachhaltigen Energieversorgung. Denn der SV Darmstadt 98 und der Energie- und Telekommunikationsdienstleister ENTEGA realisieren auf den Stadionsdächern eine Photovoltaikanlage. „Wir nehmen die Verantwortung für die Umwelt und Gesellschaft ernst und setzen mit der Entscheidung für eine PV-Anlage ein klares Zeichen für bewusstes Handeln“, sagte Michael Weilguny, Geschäftsführer beim SV 98: „Nachhaltige Vereinskultur ist in unserem Leitbild verankert und Teil unseres Selbstverständnisses – das Leuchtturmprojekt auf dem Dach der Haupttribüne und der Gegengerade ist somit ein weiterer Baustein unserer Nachhaltigkeitsstrategie. Zudem ist es in Zeiten mit extrem dynamischen Energiepreisen auch ökonomisch sinnvoll, dass wir einen Teil des benötigten Stroms selber produzieren können.“ Dr. Marie-Luise Wolff, Vorsitzende des Vorstandes von ENTEGA, sagt: „Der Ausbau von Erzeugungsanlagen für Erneuerbare Energien muss vorangetrieben werden. Angesichts der langen Genehmigungszeiten für den Bau von Windrädern muss künftig ein klarer Schwerpunkt bei PV gelegt werden.“

Auf den Dächern der Tribüne und der Gegengerade werden auf einer Fläche von 5.678 Quadratmetern rund 2.900 Module installiert. Die PV-Anlage ist damit fast so groß wie die Rasenfläche. Die Anlage hat eine Leistung von ca. 1,2

MWp. Rechnerisch könnten damit jährlich 450 Haushalte versorgt werden. Im Vergleich mit dem deutschen Strommix werden jedes Jahr ca. 840 Tonnen CO2 vermieden. Die Anlage soll noch in diesem Sommer in Betrieb gehen. Der ENTEGA-Aufsichtsratsvorsitzende, Oberbürgermeister Jochen Partsch, betonte: „Darmstadt soll bis zum Jahr 2035 klimaneutral sein. Grundlage unseres kommunalen Handelns ist es, möglichst viele Akteurinnen und Akteure zu verbinden und zu beteiligen, damit dieses Ziel erreicht wird. Die Kooperation von ENTEGA und dem SV Darmstadt 98 ist ein starkes Beispiel dafür.“

Die Anlage wird von der ENTEGA-Tochter NATURpur AG errichtet und an die SV Darmstadt 98 GmbH verpachtet. NATURpur übernimmt im Auftrag des Vereins die Betriebsführung und kümmert sich unter anderem um Wartung und Instandhaltung. Den Ökostrom, den die Anlage produziert, kann der SVD direkt im Stadion nutzen. Nach Berechnung der ENTEGA kann rund 46 Prozent des mit der Photovoltaik-Anlage produzierten Stroms direkt im Stadion verwendet werden. Der weitere Strom kann für das benachbarte Funktionsgebäude werden. Nicht vom SV 98 selbst genutzter Strom wird über die ENTEGA als Ökostrom in das Verteilnetz der e-netz Süd hessen eingespeist und geht somit an die Darmstädter Haushalte. Für die PV-Anlage im Stadion plant ENTEGA eine Bürgerbeteiligung, bei der Bürgerinnen und Bürger Geld zweckgebunden anlegen können. Die Bürger-Beteiligung soll im vierten Quartal 2023 starten.<<

Anzeige

**gHr Pflegedienst für daheim!**

**SENIORENRESIDENZ HEDWIG HENNEBÜHL**  
Nacht- und Pflegen im Stadthaus

Kräbberger Weg 49 • 64760 Oberzent  
Tel. 06068/ 7599-500 • Fax: 06068/ 7599-550

**#PFLEGEHILFSKRAFT**  
mit einjähriger Ausbildung!

**3.300,00 Euro**  
im Monat brutto ambulant und stationär  
in Vollzeit, Teilzeit möglich. +++ Zuschläge +++

JETZT HIER BEWERBEN!

## Stellengesuche des Kommunalen Job-Centers

**Pilotin aus der Ukraine sucht eine Anstellung auf einem Sportflugplatz!**  
Ich kann Flüge vorbereiten, Flugpläne erstellen und beherrsche Kleinflugzeuge. Ich spreche auch Englisch.  
**Chiffre: 2023-48**

**Junge Köchin und Konditorin sucht eine Stelle in einer Konditorei!**  
Ich habe vier Jahre Berufserfahrung und kann Torten und Desserts backen. Ich bin zeitlich flexibel und gerne bereit Neues zu erlernen.  
**Chiffre: 2023-49**

**Apothekerin mit 35-jähriger Berufserfahrung sucht neue Herausforderung in einer Apotheke!**  
Ich habe in der Ukraine in leitender Position gearbeitet, ich möchte gerne wieder in diesem Bereich Tätig werden. Ich suche eine Voll oder eine Teilzeitstelle.  
**Chiffre: 2023-50**

**Erfahrener Kameramann und Videofilmer aus der Ukraine sucht Arbeitsstelle!**  
Ich habe Erfahrungen in der Erstellung von Videoinhalten für Bildungs- und Dokumentarfilme, Nachrichten und Veranstaltungen. Ich habe 26 Jahre Erfahrung im Bereich Videoproduktion.  
**Chiffre: 2023-51**

**Ukrainische Lehrerin für Buchhaltung/Wirtschaft sucht neue Herausforderung!**  
Neben meiner ukrainischen Muttersprache spreche ich auch fließend Russisch und habe gute Grundkenntnisse in Englisch, Polnisch und Deutsch.  
**Chiffre: 2023-52**

**Erfahrene Haushälterin sucht Anstellung im Bereich Seniorenbetreuung!**  
Erfahrung habe ich in der Kinderpflege sowie in der Betreuung. Gerne im Raum Beerfelden.  
**Chiffre: 2023-53**

**Handwerklich geschickter Mechaniker sucht Teilzeitstelle als Hausmeister oder Hauswart!**  
PKW und Führerschein sind vorhanden.  
**Chiffre: 2023-54**

**Maschinen und Anlagenführer sucht Vollzeitstelle im Schichtdienst!**  
Umkreis Erbach, Dieburg, Darmstadt. Führerschein und PKW vorhanden.  
**Chiffre: 2023-55**

**Kreisausschuss Odenwaldkreis - Kommunales Job-Center - Arbeitgeberservice**  
Ansprechpartner: Frank Wedekind  
Michelstädter Str. 12, 64711 Erbach  
Tel.: 06062 70-1426  
Fax: 06062 70-1555  
E-Mail: [arbeitsgeberservice@odenwaldkreis.de](mailto:arbeitsgeberservice@odenwaldkreis.de)  
Auch unter: [www.odenwaldkreis.de](http://www.odenwaldkreis.de)

## Repräsentanz-Büro eröffnet

Neue Räumlichkeit für Odenwald Gigabit Gesellschaft



(v.l.n.r.): OGIG-Referent Andreas Schöpp, OGIG-Geschäftsführer Marius Schwabe, Vorsitzende der OGIG-Gesellschafterversammlung und Bürgermeisterin von Breuberg Deirdre Heckler, OGIG-Prokurist Detlef Kuhn. Foto: Pressestelle OREG

VON PRESSESTELLE OGIG

**Erbach.** Die neu gegründete Odenwald Gigabit Gesellschaft mbH (OGIG) hat nun ein Repräsentanz-Büro in Erbach eröffnet. Im „Haus der Wirtschaft“ können künftig Informations- und Beratungsgespräche zum Gigabit-Ausbau stattfinden. „Der Ausbau ist ein großes Projekt, das informationsbedürftig ist. Insbesondere die Mandatsträger aller Kommunen, aber auch Bürgerinnen und Bürger, können hier beraten werden“, so Marius Schwabe, OGIG-Geschäftsführer.

Zur Eröffnung kamen Marius Schwabe, Prokurist Detlef Kuhn und die Vorsitzende der Gesellschafterversammlung, Deirdre Heckler, sowie das dreiköpfige Mitarbeiterteam. „Wir freuen uns, nun eine Anlaufstelle für unsere Gesellschafter zu haben, wenn deren Gesprächsbedarf über ein kurzes Telefonat hinausgeht“, so Schwabe und Kuhn. Deirdre Heckler, die auch Bürgermeisterin von Breuberg ist, ergänzt: „Meine Kollegen

aus den anderen Kommunen wissen diesen Service zu schätzen. Wir werden regelmäßig zum Thema Gigabit-Ausbau gefragt und brauchen stets den neuesten Stand. Ich bin überzeugt davon, dass wir eine starke Partnerschaft eingegangen sind, die allen Bürgerinnen und Bürgern zugutekommt!“ Die OGIG ist eine Tochter der Brenergo - Gesellschaft für Breitband sowie regenerative Energien mbH, welche wiederum eine Tochtergesellschaft der kreisweiten OREG mbH ist. Gesellschafter sind die zwölf Odenwälder Kommunen sowie die Brenergo GmbH. Aufgabe der OGIG ist die Betreuung des geförderten Ausbaus der digitalen Infrastruktur im Odenwaldkreis. Hier ist sie Ansprechpartnerin für die operative Begleitung.

Drei Kernbereiche prägen die Arbeit der neuen Gesellschaft: Förderung und Finanzierung, Infrastruktur und Technik, Öffentlichkeitsarbeit und Koordination. Mehr Informationen gibt es auf der Webseite [www.odenwald-gigabit.de](http://www.odenwald-gigabit.de) <<

## Gelungene Einführung des Bürgergelds

Weitere Schritte zur Umstellung in den kommenden Monaten

VON JANA BRENDEL

**Odenwaldkreis.** Viel Zeit blieb nicht, sich auf die Einführung des Bürgergelds vorzubereiten, als das Gesetz Ende November beschlossen, am 16. Dezember 2022 verkündet wurde und erste Änderungen schon ab 1. Januar in Kraft treten sollten. Diese Kurzfristigkeit war die große Herausforderung, die es in den Abteilungen der Hauptabteilung Arbeit und Soziale Sicherung zu meistern galt. Eine Herausforderung, der mit „vereinten Kräften“ begegnet und die durch professionelle Zusammenarbeit bewältigt wurde. Neben dem knappen Zeitfenster, erschwerten die Medien-Darstellung unvollständiger, bereits überholter bzw. falscher Sachverhalte die Arbeit im KJC. Fehlinformationen führten zu falschen Erwartungen ans Antragsverfahren oder an die Höhe der „neuen“ Leistungen. Nicht selten wurde das Bürgergeld mit einem „bedingungslosen Grundeinkommen“ verwechselt, es gab viel Klärungsbedarf. Schon vor Einführung des Bürgergelds kam es zu Nachfragen in Vermittlungsgesprächen.

Deshalb war der erste Schritt, alle leistungsberechtigten Personen vorab schriftlich über die neuen Regelleistungen und über weitere Änderungen zu informieren, in dem auch die Zahlung der neuen Leistungen zugesichert wurde. Um das Versprechen einzuhalten, war die Zusammenarbeit verschiedener Abteilungen gefragt. So erfolgte parallel die Installation notwendiger Updates der Fachanwendung. Darüber hinaus wurde festgelegt, welche der ca. 970 Vordrucke und Formulare zur Antragsbearbeitung bis zum 1. Januar geändert



Schon vor Einführung des Bürgergelds wurde regelmäßig über den aktuellen Sachstand informiert. Das war Hauptabteilungsleiterin, Sandra Schnellbacher, und Kreisbeigeordneten für Arbeit und Soziale Sicherung, Michael Vetter, sehr wichtig.  
Foto: Jana Brendel/ Kreisverwaltung

werden mussten. Im Ergebnis bedeutete dies einen Änderungsbedarf bei ca. 100 Dokumenten, bei anderen konnten die Änderungen später folgen. Einige Vordrucke wurden neu erstellt, andere überarbeitet und anschließend in die Dokumentenverwaltung eingepflegt. Umfangreich, aber essentiell, waren die Schulungen der Beschäftigten. In sechs Veranstaltungen wurden Leistungssachbearbeitende, Vermittlungssachbearbeitende und Mitarbeitende der Widerspruchsstelle, des Bürgerservice und der Servicetheke auf den gleichen Wissensstand gebracht. Um auch künftig alle auf dem aktuellen Stand zu halten, wird das digitale Handbuch seit Jahresbeginn überarbeitet. Darin sind durch Weisungen, Mitteilungen der Ministerien und Ergebnisse von Arbeitsgruppen erfolgte Änderungen von Rechtsauffassungen zu finden und für alle Beschäftigten zugänglich. Besonders hilfreich ist das Handbuch aktuell für die Teams der Leistungssachbearbeitung, die seit Januar neben dem Tagesgeschäft sukzessive Änderungsbescheide in ca. 2.500 Leistungsfällen erstellen.

Doch damit ist die Umstellung nicht erledigt: Am 1. Juli kommen weitere Änderungen hinzu. Neben Änderungen bei der Einkommensanrechnung, die wiederum für die Leistungssachbearbeitung relevant sind, muss sich auch der Eingliederungsbereich auf Neuerungen einstellen. So wird die, seit 2005 im Gesetz festgeschriebene, Eingliederungsvereinbarung durch einen Kooperationsplan ersetzt. Dazu müssen neue Vordrucke erstellt, in die Dokumentenverwaltung überführt und ca. 80 Eingliederungsvereinbarungen ersetzt werden.

Der Kooperationsplan wird ein Planungsdokument ohne rechtliche Bindungswirkung sein und wird im Einvernehmen zwischen Leistungsempfängenden und KJC abgeschlossen. Gelingt es nicht, sich mit Kunden auf einen Kooperationsplan zu einigen, soll eine Schlichtungsstelle vermitteln. Diese soll die Ombudsstelle ersetzen. Planungen zur Umstrukturierung und Regelungen für die Zusammenarbeit mit der Schlichtungsstelle laufen bereits. Damit die Schlichtungsstelle nur Notfalls zum Einsatz kommt, soll eine vertrauensvolle Zusammenarbeit auf Augenhöhe zwischen Kundschaft und Vermittlungssachbearbeitung aufgebaut werden. Dabei setzt man auf eine intensive Beratung – die Mitarbeitenden werden noch stärker zu Motivatoren und Unterstützern. Dazu müssen Beratungsgespräche neu strukturiert und Beratungstechniken ausgebaut werden. Externe Schulungen der Vermittlungssachbearbeitenden, aber auch der Mitarbeitenden des Sozialamts, zum Thema „Beratungsqualität“ sind in Planung. Die rechtlichen Aspekte, z.B. zum Umgang mit Übergangsregelungen für bestehende Eingliederungsvereinbarungen, werden in weiteren internen Mitarbeiterschulungen durch die Grundsatzsachbearbeitung vermittelt. Auch Führungskräftebildungen zum strategischen Umgang mit den Regelungen zum Bürgergeld finden statt. <<

## GZO mit neuem Internetauftritt

Modern, übersichtliche Strukturen und Karriereportal

VON ISABELL MUNTERMANN

**Erbach.** Mit einer neuen Webseite präsentiert sich das Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) künftig seinen Patientinnen und Patienten, Bewerberinnen und Bewerbern, Gästen, zuweisenden Ärztinnen und Ärzten und allen Interessierten. Die Webseite ist weiterhin über [www.gz-odw.de](http://www.gz-odw.de) erreichbar und wird stetig ausgebaut. Nicht nur in baulicher Hinsicht hat sich im GZO in den vergangenen Jahren vieles getan. Auch digital geht das GZO neue Wege und präsentiert sich künftig mit modernem Design, übersichtlichen Strukturen und mehr Einblicken sowie Kontaktmöglichkeiten in die einzelnen Einrichtungen und Fachabteilungen. Über die klare Menüführung können Besucherinnen und Besucher zwischen sechs Bereichen wählen.

Im Bereich „Einrichtungen des GZO“ sind das Kreiskrankenhaus Erbach, das Alten- und Pflegeheim, die Pflegeschulen des Odenwaldkreises, die Elternakademie, das MVZ, das PhysioZentrum Odenwaldkreis sowie das Restaurant im GZO zu finden. Mit einem Klick gelangt man auf die Unterseite der jeweiligen Einrichtung – die adaptive Menüführung passt sich der ausgewählten Einrichtung an und erleichtert die Navigation. Das Kreiskrankenhaus Erbach ist mit zehn Fachabteilungen bzw. Kliniken der umfangreichste Bereich. Der Bereich „Weitere Praxen & Einrichtungen“ präsentiert die räumlich und baulich integrierten weiteren Praxen und Einrichtungen, mit denen die Gesundheitsversorgung im ländlichen Raum im Rahmen einer integrierten Versorgung gesichert werden

kann. Ein interaktiver Lageplan hilft bei der Orientierung auf dem Gelände. Unter „Über uns“ erfährt man mehr über das Unternehmen Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH, die geschichtliche Entwicklung, Träger und Gremien der GmbH sowie die Mitglieder der Geschäftsführung. Außerdem findet man hier Informationen und Kontaktdaten zum Kreiskrankenhaus Förderverein e. V. In „Aktuelles“ findet man, neben den gültigen Besuchs- und Zutrittsregelungen, Presseinformationen und Veranstaltungstermine. Ein sogenannter „Social Stream“ zeigt Einblicke in die Social Media Beiträge des GZO.

Das neue Karriereportal liefert viele Gründe für eine Beschäftigung im GZO. Bewerberinnen und Bewerber können nun ihre Unterlagen direkt über die Webseite einreichen. Neben den aktuell ausgeschriebenen Stellen werden viele Ausbildungsangebote präsentiert. Das Kreiskrankenhaus Erbach seit 2013 akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Heidelberg für die Fächer Innere Medizin, Anästhesiologie und Psychiatrie ist, können auch Medizinstudierende ihr Praktisches Jahr im GZO absolvieren. Darüber hinaus besitzen die Chefärztinnen und Chefärzte der Fachabteilungen die Befugnis der Landesärztekammer Hessen für zahlreiche ärztliche Weiterbildungen. Sollten die gewünschten Informationen auf Anhieb nicht zu finden sein, lohnt sich ein Blick in die Suchfunktion, die man – egal von wo – ganz oben über die Lupe erreicht.

Unter „Kontakt“ findet man die allgemeinen Kontaktdaten zum GZO und eine Karte zur Planung der Anfahrt. <<

### Impressum

**Herausgeber:** Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach  
**Redaktion:** Sandra Stabolidis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach | Tel: 06062 9433-81 | E-Mail: [s.stabolidis@sv.oreg.de](mailto:s.stabolidis@sv.oreg.de)  
**Verantwortlich für den Inhalt:** Marius Schwabe (Geschäftsführer) | Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach  
**Haftung:** Für Druckfehler keine Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jeweiligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich. **Vertrieb:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH | Nelkenstr. 1 | 64750 Lützelbach | Tel: 06165 9309-0 | E-Mail: [redaktion@odw-journal.de](mailto:redaktion@odw-journal.de) **Erscheinungsgebiet:** Odenwaldkreis, Teilbereiche Landkreis Darmstadt-Dieburg **Auflage:** 67.600 Exemplare | **Erscheinungsweise:** 2x monatlich **Partnerunternehmen:** Pflegezentrum Odenwald GmbH | ENTEGA Plus GmbH | Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH | Deutsches Rotes Kreuz Odenwaldkreis | Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises  
**In Kooperation mit dem Kreisausschuss des Odenwaldkreises**

# Spilger

Wohnen, wie ich es will!

# OSTER SALE

## Auf alle bis zu 60% reduzierten Einzel- & Ausstellungsstücke



**Achten Sie auf dieses Zeichen!**

Die ganze Auswahl vor Ort



# -10% extra

Inkl. elektrischer Sitztiefenverstellung

**-10% extra**

## 1349.<sup>10</sup>

**Wohnlandschaft**  
Bezug Stoff, Metallfuß  
Chrom, Stellmaß ca.  
305x175 cm, Rücken  
echt. 3014827

bisher 3051,-  
-50% Rabatt  
Aktionspreis 1499,-

### In allen Abteilungen und bei der

# NEUERÖFFNUNG FUNDGRUBE IM EG

Kombiservice  
Stein grau matt. 78624

bisher 129,99  
-53% Rabatt  
Aktionspreis 59,95

**CREATABLE**

16-TEILIG

**-10% extra**  
**53.<sup>96</sup>**



**Boxspringbett** Bezug  
Stoff, Taschenfederkern-  
Matratzen und Topper,  
LF ca. 180x200 cm. 7000384

bisher 3326,-  
-42% Rabatt  
Aktionspreis 1899,-

**-10% extra**  
**1709.<sup>10</sup>**

Solange der Vorrat reicht



**Eckbankgruppe**  
best. aus: Tisch, Eckbank  
ca. 203x156 cm und  
2 Stühlen. 1022830./01./02

bisher 4469,-  
-50% Rabatt  
Aktionspreis 2199,-

**-10% extra**  
**1979.<sup>10</sup>**

1 Tasse Kaffee Crema u.  
1 Stück Blechkuchen  
nach Wahl.

**Canapé**



**1.<sup>90</sup>**

Gültig in Obernburg bis  
08.04.2023 von 14.30 Uhr bis  
17 Uhr gegen Vorlage für eine  
Person. Abb. ähnlich. Solange  
der Vorrat reicht. OJ\_A0323

Kalbsgulasch mit Salbei-  
rahm u. Butterspätzle

**Canapé**



**7.<sup>90</sup>**

Gültig in Obernburg bis  
08.04.2023 von 11.30 Uhr bis  
14.30 Uhr gegen Vorlage für eine  
Person. Abb. ähnlich. Solange  
der Vorrat reicht. OJ\_A0323

# ALLES SOFORT

Wohn-Center Spilger GmbH & Co. KG  
Römerstraße 115 • 63785 Obernburg  
[www.spilger.de](http://www.spilger.de)



Ausschneiden und mitbringen